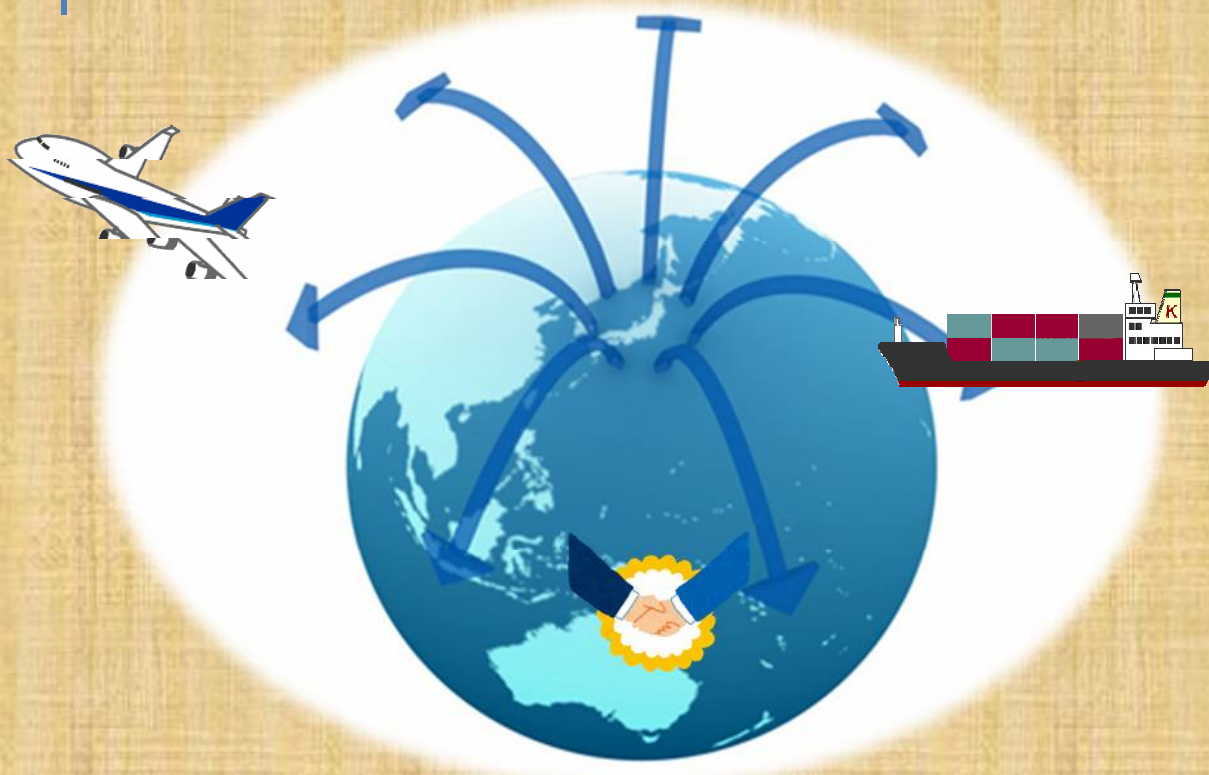


2015.9

貿易ニュース鹿児島

Kagoshima Trade News



Contents

海外レポート	1
Information	5
混載貨物輸出業者育成事業のご案内	1 1
鹿児島空港航空貨物利用促進事業のご案内	1 3
TRADE INQUIRY(海外引合情報)	1 4
ライブラリー近着図書資料情報	1 5
鹿児島税関支署館内貿易情報(7 月分)	1 7
外国貿易コンテナ(川内・志布志・鹿児島)	3 0
貿易相談のご案内	3 5
新規入会会員募集のご案内	3 6

韓国のお酒事情

(一財) 自治体国際化協会ソウル事務所
所長補佐 飯伏 雅輝



鹿児島県の代表的なお酒といえば言わずと知れた芋焼酎で、宴席や晩酌などで飲まれますが、ここ韓国でもお酒はあらゆる場面で登場し、鹿児島よりも頻繁に飲まれるといっても過言ではありません。

というのも、韓国ではビジネスシーンでの会食や、会社の同僚や友人たちとの食事では必ずと言っていいほどお酒が出てきます。また、街のあちこちでお酒を提供する飲食店を見かけることから、韓国とお酒とは切っても切れない関係にあるようです。

今回は、そのような韓国のお酒事情につきましてレポートいたします。

1. 韓国内でのお酒の消費状況

韓国保健産業振興院によると、韓国でのお酒の市場規模は直近の2014年においては、約34.5億リットルと世界各国の中で16番目に位置しているものの、1人あたりの消費量でみると12.3リットルと世界平均の2倍で、アジアでも有数のお酒を飲む国と言えそうです。また、性別で見ると男性が年間20リットル余り飲むのに対し、女性が4リットル程度と圧倒的に男性がお酒を飲む傾向にあります。

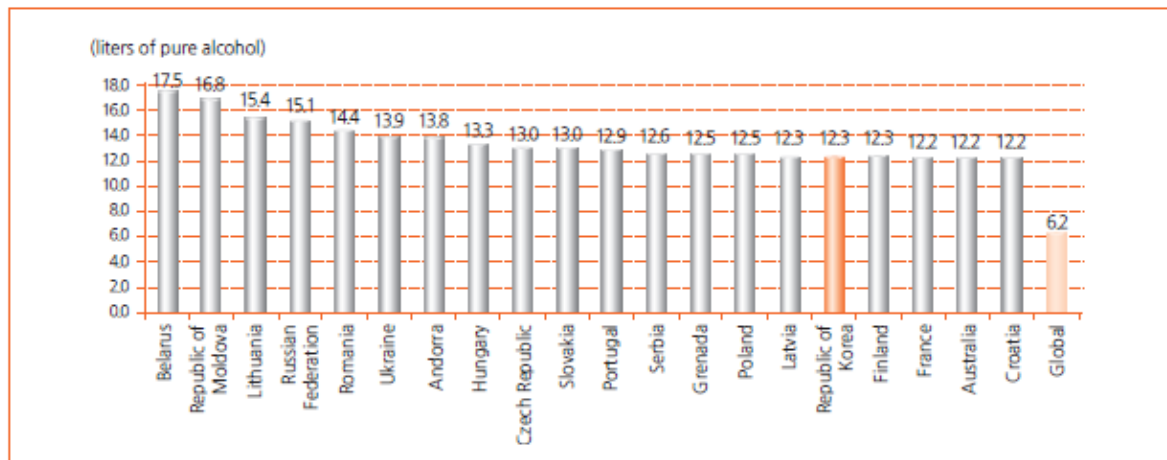


図1 人口一人あたりのお酒の消費状況—上位20カ国(韓国保健産業振興院 HP より)

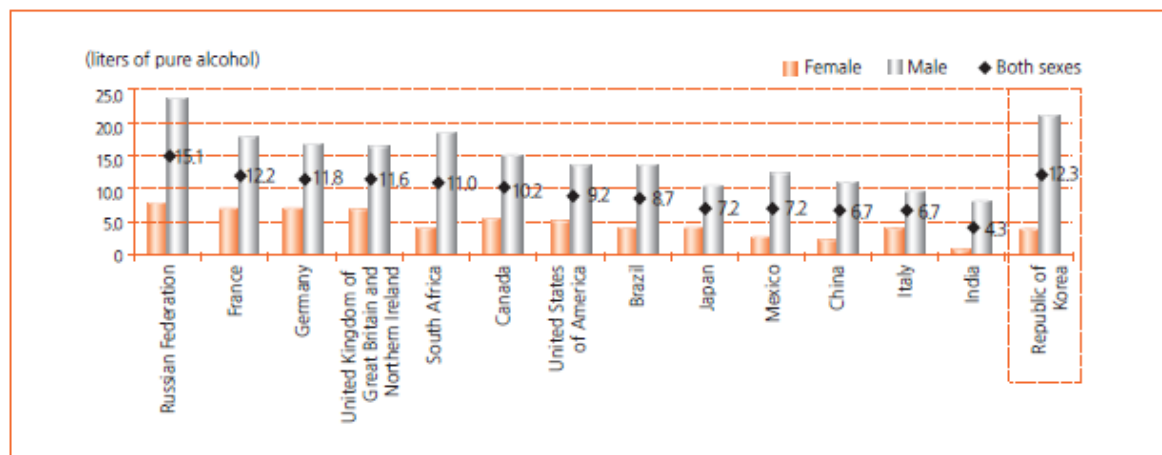


図2 男女別一人あたりのお酒の消費状況—G13カ国(韓国保健産業振興院 HP より)

また、少々データは古いですが、酒別で見ると全体の在庫量のうち、約60パーセントをビールが、30パーセント近くを焼酎が、10パーセント近くをマッコリが占めており、ビールが多く飲まれていることが分かります。

2. 韓国でのお酒の飲み方

日本では料理と一緒に焼酎や日本酒などのお酒を飲むという習慣がありますが、韓国ではまず料理を食べてから、お酒を飲むといった光景をよく目にします。

また、ウィスキーなどの蒸留酒をビールと混ぜて飲む「爆弾酒」という飲み方があります。これは、アルコール度数の高い蒸留酒を、アルコール度数の低いビールと混ぜることで飲みやすくしたもので、歓迎会や送別会などおもに宴会を盛り上げるための余興として、韓国での宴席では、ほとんどの方が経験したのではないかと思います。

私も赴任当初は、この爆弾酒で現地の方々から手厚い「歓迎」をしていただきました。

3. 日本から韓国へのお酒の輸出状況

日本食の海外展開に関する諸般の施策を一体的に展開することで、グローバルな日本食の食市場を獲得するため、2013年に農林水産省が策定した「農林水産物・食品の国別・品目別輸出戦略」によると、韓国向けにはコメ加工品である「日本酒」が輸出重点品目とされており、韓国は中国や台湾などと並んで新興市場として位置づけられています。

輸出額実績ベースでみると、2014年の韓国への輸出品目のうちアルコール飲料が50億円と全体の韓国向け輸出額のうち12パーセントを占めています。そのうち日本酒は13.1億円余りであり、前年（2013年：13.8億円）より少し下回ったものの、5年前の2010年と比べると12パーセント増と全体としては増加傾向にあります。

韓国でも一昔前と比べると日本食を提供するお店や日本の外食産業チェーン店がかなり増えたようで、韓国においても日本食と日本のお酒を楽しむ機会と需要が増えつつあるようです。

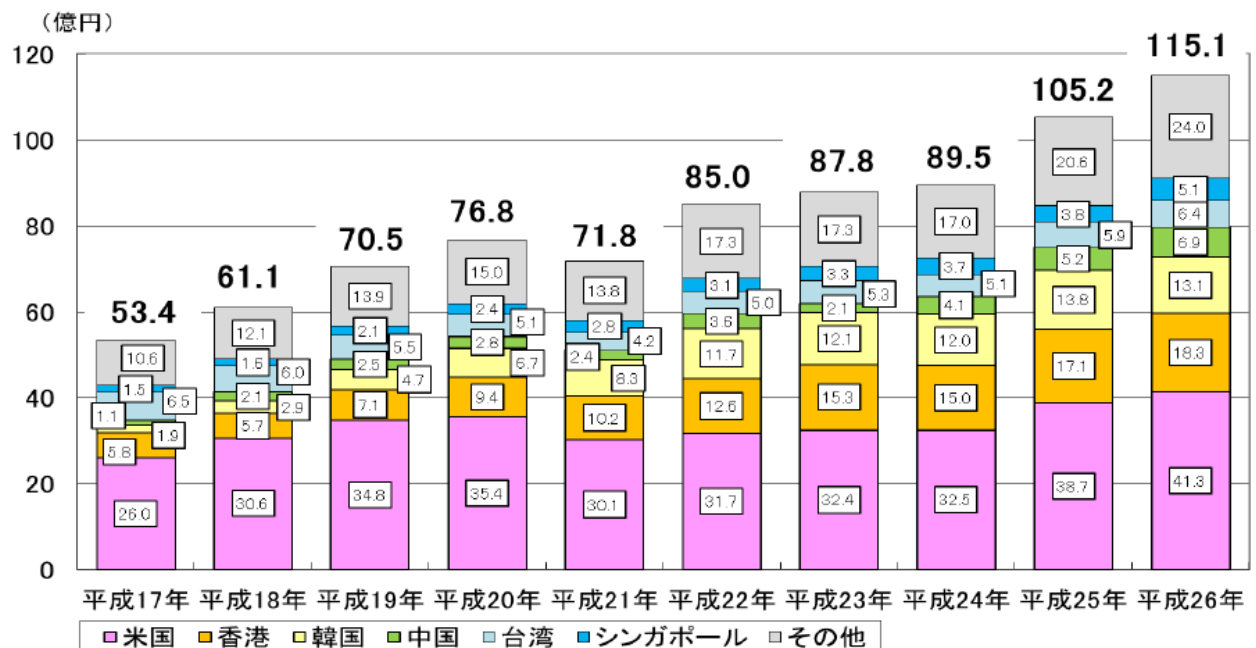


図3 日本酒（清酒）の輸出額の推移（農林水産省 HP より）

4. 日本のビールが大人気？

韓国にはドイツやオランダ、ベルギーなど海外のビールが豊富な種類を揃えて店頭に並べられています。これは、EU加盟諸国など韓国とのFTA（自由貿易協定）締結国が増え、関税が下がっただけでなく、海外旅行者や留学生が増え、多様なビールを韓国でも味わいたいという需要があるのが背景のようです。

韓国関税庁によると、2014年のビール輸入額は、約1.1億ドルと過去3年間（2012年：約73百万ドル、2013年：約90百万ドル）で過去最高を記録しました。また、2015年1～7月のビール輸入額は、約77百万ドルと昨年同期間と比べ23.7パーセント増加し、このままだと昨年の輸入額を上回る勢いです。

そのうち、日本からの輸入額は23百万ドルと全体の約30パーセントを占め、ドイツやアイルランドなどのヨーロッパ勢を抑えて最大のシェアを誇っています。

私の自宅近くのスーパーやコンビニエンスストアでも日本のビールをよく目にし、500ml 缶が2,600～4,000ウォンと韓国のビールより少々高額ですが、それでも韓国においては人気のようです。



スーパーのビール売場の様子

5. 今後のお酒の需要動向

世界的にお酒の市場は10年前より25パーセント以上拡大しており、金額ベースで現在1兆1,180億ドル余りの規模です。特に、アジア地域は10年前に比べ伸び率が、消費量及び金額ベースでそれぞれ56パーセント、61パーセントとヨーロッパなどの他の地域と比べて格段に上昇しております。

またアジア地域の中でも韓国のみに着目すると、10年前に比べると市場規模及び市場価値において、それぞれ20パーセント及び28パーセントと高い伸び率を記録しており、上昇傾向にあります。



図4 韓国の酒類市場規模及び市場価値

韓国では最近、韓国焼酎に果実液を混ぜたいわゆる「カクテル焼酎」が爆発的に人気を博しています。柚子味やブルーベリー味、ザクロ味のカクテル焼酎も出ており、アルコール度数も低く、とてもフルーティで飲みやすいことから、特にお酒離れが進む若い女性の間で好んで飲まれているようです。



若者に人気のカクテル焼酎

また、日本酒や焼酎など日本のお酒も先述のように触れる機会が増えつつあることから、需要拡大の可能性を秘めていると思われます。韓国でも展示会等、日本のお酒をPRする場があちこちであることから、機会を捉えて製造業者や流通業者などの関係者と一体となって需要喚起に関する取組みがますます重要であると感じます。

<主な参考文献>

- ・韓国保健産業振興院ブリーフ vol.187「世界酒類市場の動向及び消費状況の分析」2015年7月
- ・韓国関税庁「過去3年間のビール輸出入の動向」2015年8月
- ・韓国国税庁「2010年酒類の出庫動向」2011年7月
- ・農林水産省「農林水産物・食品の国別・品目別輸出戦略」2013年8月
- ・農林水産省「平成 26 年農林水産物・食品輸出実績（国・地域別）」2015年4月
- ・農林水産省「平成 26 年農林水産物・食品輸出実績（品目別）」2015年3月

【（財）自治体国際化協会ソウル事務所のご案内】

住所：CLAIR SEOUL 17th Floor, Kyobo Bldg. 1, 1KA, Chongno, Chongno Ku, Seoul, Korea

電話：(82) 2-733-5681 FAX：(82)2-732-8873

このコーナーでは、鹿児島県の海外派遣職員の方々のご協力をいただき、海外からのレポートを掲載しています。レポートに関する皆様からのご意見・ご質問・ご要望等をお待ちしております！！

水産物輸出・HACCP 入門セミナー in 薩摩川内のご案内

日本貿易振興機構(ジェトロ)と一般社団法人 大日本水産会は、水産物の輸出促進に向けたセミナーを開催します。本セミナーでは、ジェトロから海外マーケットの状況、水産物輸出の現状、輸出の進め方等について、大日本水産会からはHACCPの概要、導入方法について解説します。水産物輸出に必要な基本的な知識を効率的に収集できる絶好の機会ですので、皆様奮ってご参加ください。
※本事業第1部は農林水産省からの補助金で実施するものです。

【開催概要】

日時：9月10日(木)14:00～17:10 (13:30から受付開始)

会場：薩摩川内市国際交流センター(住所：鹿児島県薩摩川内市天辰町2211-1)

講師：ジェトロ 農林水産・食品部 水産品支援課 飯田 寛 氏

(一社)大日本水産会 国際・輸出促進部部長 手塚義博 氏

主催・共催：ジェトロ鹿児島 一般社団法人 大日本水産会

後援：薩摩川内市、かごしま川内貿易振興協会、川内商工会議所、薩摩川内市商工会、

(公社)鹿児島県貿易協会、鹿児島県(予定)

参加費：無料

定員：40名(先着順)※定員に達した場合のみご連絡します

→詳細はこちらをご覧ください

<http://www.jetro.go.jp/events/kag/dfd2c98f048c3ef9.html>

お問い合わせ

日本貿易振興機構(ジェトロ)鹿児島貿易情報センター

TEL:099-226-9156 FAX:099-222-8389

e-mail:KAG@jetro.go.jp

IDEC Yコネクトセミナー／KIRC海外事業展開事例研究会セミナー&企業交流会のご案内

国内マーケットが縮小する中、企業は海外ニーズを求める一方、海外進出の小規模化が進んでいます。他方、進出後に採算にあう受注ができるのかの判断が難しいところもあります。

今、タイ・ベトナムの工業団地周辺にはどのような裾野産業が存在し、今後どのような技術や製品が求められてくるのかを各分野の専門家や進出企業から話を伺い、中小企業の今後の展開を考えます。また、IDECの連携先であるレンタル工場運営事業者から最新情報の提供とメッセージをいただきます。海外展開に関心をお持ちの企業の皆様は、是非ご参加ください。

【開催概要】

日時：9月15日(火)14:00～18:30

会場：横浜情報文化センター6階 情文ホール(横浜市中区日本大通11番地)

主催：(公財)横浜企業経営支援財団(IDEC)、NPO法人神奈川中小企業活性化センター(KIRC)

セミナー(14:00～17:00)

★基調講演 「タイ、ベトナムの投資環境と日系企業の進出動向」

★企業の海外展開事例

★タイ及びベトナムのレンタル工場 最新事情～現地レンタル工場運営から～

企業交流会(17:00～18:30)講師を囲んでの質疑応答/名刺交換：軽食がつきます

参加費：セミナーのみ 無料

交流会参加者 2,000円

横浜企業経営支援財団 国際ビジネス支援部

お問い合わせ

TEL:045-225-3730 FAX:045-225-3737

E-mail:global@idec.or.jp

2015 台湾国際物流展(高雄)参観のご案内

高雄にて物流・ロジスティクス総合産業展が開催されます。南台湾最大の物流・ロジスティクスの総合展示会です。全産業のあらゆる分野を対象に、ロジスティクスの最新技術・情報が集結します。この機会に、最先端の物流ソリューションを見つけてください。

【開催概要】

日時:10月2日(金)～5日(月)10:00～18:00

主催:Kuei Jung Exhibition Co.,Ltd./中華國際物流與運輸經

会場:高雄展覽館/Kaohsiung Exhibition Center

(住所:高雄市前鎮區成功二路39號, Kaohsiung Singuang Pierそば)

出展分野:物流・ロジスティクス総合産業、サービス配送業、保管・輸送サービス、運搬関連業界等

詳細URL: http://tokyo.taiwantrade.com.tw/event/detail.jsp?id=5075&lang=ja_JP

お問い合わせ

台湾貿易センター福岡事務所

TEL:092-472-7461 FAX:092-472-7463

Email: fukuoka@taitra.org.tw

台湾投資・ビジネス拡大セミナーのご案内

九州地域の外食産業の台湾展開及び九州・台湾の貿易の活性化を目指すため、外食産業の進出事例を中心に、台湾での会社設立や商標登録など、台湾進出に関わるノウハウを多方面から説明するセミナーが下記のとおり開催されます。

日本企業による台湾での会社設立支援で豊富な経験を持つ会計士や弁護士、金融面での支援を行う銀行関係者など、その道のプロが皆様の疑問にお答えします。外食産業のみならず、台湾でのビジネス展開や台湾との貿易にご興味のある方も、この機会をぜひご活用下さい。皆さまのお越しを心よりお待ちしております。

【開催概要】

日時:9月29日(火) 13:30～17:00 (13:00受付開始)

場所:電気ビル共創館3階 カンファレンスA アクセス方法

(福岡市中央区渡辺通2-1-82 電気ビル共創館3階)

主催:台湾貿易センター(TAITRA)福岡事務所、九州経済国際化推進機構(KEI)

参加費:無料

言語:日本語

定員:150名(先着順。定員を超えた場合は主催機関よりご連絡します。)

詳細URL: <http://www.taitra.gr.jp/event/fukuoka/2015invest.html>

お問い合わせ

台湾貿易センター福岡事務所(Taiwan Trade Center,Fukuoka)(担当:永吉)

TEL:092-472-7461 FAX:092-472-7463

E-mail: fukuoka@taitra.org.tw

【Information】

台湾エクセレント商品及びパテント商品商談会(9/14)のご案内

台湾貿易センター福岡事務所は、9月14日(月)にグランドハイアット福岡にて「台湾エクセレント商品及びパテント商品商談会」(旧称:台湾生活用品及びパテント商品商談会)を開催致します。今年は台湾から81社が来日予定です。

- 【福岡会場】9月14日(月)9:30～17:00
グランドハイアット福岡 3F「ザ・グランド・ボールルーム」
【大阪会場】9月16日(水)9:30～17:00
スイスホテル南海大阪 8F「浪華の間」
【東京会場】9月18日(金)9:30～17:00
ホテルオークラ東京 別館地下2階「アスコットホール」

当日は出入り自由となっておりますが、人数確認のため事前登録制をとっております。お越しいただける方は、下記の特設ページにてご登録ください。よろしくお願い致します。

<http://www.taitra.gr.jp/event/life/>

お問い合わせ

台湾貿易センター福岡事務所
TEL:092-472-7461 FAX:092-472-7463
E-Mail: fukuoka@taitra.org.tw

「貿易実務セミナー(基礎編)」のご案内

貿易取引の流れに潜むリスクは、信用状取引によって未然に防ぐことが出来ます。講義の冒頭ではそのリスク回避可能な信用状取引について解説致します。続いて、輸出入貨物の取扱いを定めた取引条件であるインコタームズについて、貨物の状況に応じた運送方法、貨物海上保険、貨物の代金決済等取引中での手続、制度について理解します。また、輸出と輸入の際に発生する様々な実務についても解説。

貿易実務を十分に理解されている方からビギナーの方まで全ての関係者を対象としたセミナーです。

【開催概要】

日時:10月16日(金)9:30～17:00
会場:連合会館(千代田区神田駿河台3-2-11)
講師:曾我しのぶ氏
定員:60名
受講料:(賛助会員)17,280円
(一般)12,960円
申込締切:10月9日
お申込みは下記をご覧ください。
<http://www.kanzei.or.jp/seminar/jitsumu.html>

お問い合わせ

公益財団法人 日本関税協会 教育・セミナーG
TEL:03-6826-1434 FAX:03-6826-1435

【セミナー】「小口食品輸入ーチャレンジ2016ー」のご案内

内容ミプロに寄せられるご相談の中で、品目別に見て最も多いのが「食品」です。しかし一口に「食品」といっても幅広く、それぞれに応じた手続きや輸送、保管、また品目によっては許認可等が必要なものもあります。加えて4月から食品表示法が施行されるなど、新たな動きも始まっています。そこで本セミナーでは、食品輸入を検討されている方向けに、失敗しない食品輸入のためのポイントや注意点などについて、輸入→販売までを段階毎にわかりやすく解説します。

これから食品輸入を始めようとする方向けに、手続きや注意点等を、最近のトピックスを交えながら具体的に解説するセミナーです。※参加申込みの注意事項

・本セミナーは有料セミナー(1,000円)です。参加費は、当日会場受付にてお支払いください。

【開催概要】

日時:9月18日(金) 13:30~15:30

会場:池袋サンシャインシティ・ワールドインポートマートビル6階ミプロ内会議室

主催等:(一財)対日貿易投資交流促進協会(ミプロ)

講師:ミプロ貿易投資アドバイザー 石川 康秀

募集人員:45名(先着順 定員に達し次第締め切ります)

参加費1,000円

下記よりお申込みください。

<http://www.mipro.or.jp/Event/touroku/id/456>

お問い合わせ

対日アクセス支援課(担当:山本、古城)

TEL:03-3971-6571 FAX:03-3590-7585

東南アジア進出セミナー ～飲食・小売・サービス業の国際化～のご案内

<東南アジアビジネスにおける中小企業の可能性>

本セミナーでは、日本アシストシンガポールより、シンガポールを拠点に多くのビジネスを立ち上げ様々な企業の経営に参画されている、関泰二氏をお招きし、飲食・小売・サービス業に関わる企業様を対象に、東南アジアでの中小企業の可能性や進出時の留意点など、実例を交えて解説して頂きます。この機会に奮ってご参加ください。

【開催概要】

日時:9月16日(水)14:00-16:30

場所:大阪商工会議所 6階 白鳳の間

対象:全対象向け

主催:大阪商工会議所後援

参加費:無料

定員:80名(定員になり次第受付終了します)

詳細及びお申し込みは下記をご覧ください。

<http://www.osaka.cci.or.jp/event/seminar/201508/D11150916011.html>

お問い合わせ

大阪商工会議所 国際部 真本(まもと)・藤田

TEL:06-6944-6400 FAX:06-6944-6293

【Information】

見本市情報

～国内開催見本市～

開催期間	見本市名	URL
9月17日(木)～ 9月20日(日) 幕張メッセ	◇東京ゲームショウ2015 (TOKYO GAME SHOW 2015)【ゲーム用品、玩具】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/TOKYOGAME_44582
9月24日(木)～ 9月27日(日) 東京ビッグサイト	◇ツーリズムEXPOジャパン2015【観光・旅行、ホテル、鉄道、交通】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/JATATourism_44732
9月30日(水)～ 10月2日(金) 東京ビッグサイト	◇ファッション ワールド 東京 2015【秋】【繊維・衣料、皮革、履物】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/FASHIONWORLD_44976
9月30日(水)～ 10月2日(金) 東京ビッグサイト	◇ITpro Expo 2015【通信、情報処理、コンピュータ】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/ITproExpo_44785
9月30日(水)～ 10月2日(金) 東京ビッグサイト	◇エヌプラス2015 - 軽量化・高強度化技術展 【先端技術、化学、素材類、ガラス、セラミックス】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/MALSEC2015_44535
10月7日(水)～ 10月9日(金) 東京ビッグサイト	◇食品開発展2015(Hi/S-tec)【農林水産業、食品加工、精密・測定機器】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/HiStec_46480
10月7日(水)～ 10月9日(金) 東京ビッグサイト	◇第42回国際福祉機器展 H.C.R.2015【福祉、介護、リハビリ用機器・用具】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/HCR2015_44746
10月7日(水)～ 10月10日(土) 幕張メッセ	◇CEATEC JAPAN 2015(シーテック ジャパン 2015) 【電気・電子、精密機器、通信、コンピュータ、先端技術】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/CEATECJAPAN_44640
10月14日(水)～ 10月16日(金) パシフィコ横浜	◇BioJapan 2015 World Business Forum 【医薬品、医療、医療技術、食品加工】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/BJ2015_45002
10月14日(水)～ 10月16日(金) 幕張メッセ	◇第12回 国際 フラワー-EXPO IFEX【農林水産業、園芸・造園】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/IFEX_45030

見本市情報

～海外開催見本市～

開催期間	見本市名	URL
10月18日(日)～ 10月22日(木)アラ ブ首長国連邦 / ド バイ	◇GITEX TECHNOLOGY WEEK【通信、情報 処理、コンピュータ】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/GITEXTECHNOLOGY_45456">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/GITEXTECHNOLOGY_45456
10月21日(水)～ 10月23日(金)中 国 / 上海	◇China International Hardware Show 2015 【工具、DIY、金属加工】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/CIHS_47245">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/CIHS_47245
10月21日(水)～ 10月25日(日)イン ドネシア / ジャカ ルタ	◇30th Trade Expo Indonesia 2015【電気・電 子、家具、繊維、農林水産業】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/TEI_47225">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/TEI_47225
10月23日(金)～ 10月27日(火)イタ リア / ミラノ	◇International Hospitality Exhibition 【ケータリング、ホテル、店舗用設備・機器】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/Host2015_42042">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/Host2015_42042
10月27日(火)～ 10月30日(金)ドイ ツ / デュッセルド ルフ	◇Safety, Security and Health at Work International Trade Fair with Congress【産業安全】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/AA2015_44085">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/AA2015_44085
11月2日(月)～ 11月6日(金)フラ ンス / パリ	◇Ideobain 2015【衛生設備、給排水】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/Ideobain2015_41868">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/Ideobain2015_41868
11月2日(月)～ 11月7日(土) キューバ / ハバナ	◇the 33rd Havana International Fair 【食品、電気・電子、産業用機器、繊維】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/FIHAV2015_47741">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/FIHAV2015_47741
11月10日(火)～ 11月14日(土)ドイ ツ / ハノーバー	◇The world's largest trade fair for agricultural machinery and equipment【農林水産業、産業用 機器・設備、エネルギー】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/AGRITECHNICA_47016">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/AGRITECHNICA_47016
11月11日(水)～ 11月13日(金)中 国 / 香港	◇Cosmoprof Asia 2015【化粧品、美容関連 用品、ヘルスケア】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/CosmoprofAsia_46356">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/CosmoprofAsia_46356
11月14日(土)～ 11月27日(金)イン ド / ニューデリー	◇35th INDIA INTERNATIONAL TRADE FAIR 【繊維、通信、電気・電子、ヘルスケア】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/IITF2015_47569">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/IITF2015_47569

混載貨物輸出業者育成事業のご案内

公益社団法人鹿児島県貿易協会では、鹿児島県の委託を受け、食品輸出の振興及び県内外貿港の利用促進を目的とする「混載貨物輸出業者育成事業」を実施します。

この事業は、県内外貿港を利用し、本県で収穫、生産又は製造された食品衛生法第4条に規定する食品を輸出する県内の貿易事業者、流通事業者及び生産者等に交付するものとし、製造者又は生産者が異なる食品の混載輸出が条件となります。

助成制度の活用をご希望の方は、協会ホームページ(下記参照)より申請書等をダウンロードし、事務局までお申込ください。

<http://www.kibc-jp.com/index.htm>

【助成対象者】

- ①鹿児島県内外貿港からの輸出であること。
- ②本県で生産または製造された食品衛生法第4条に規定する食品の輸出であること。
- ③製造者または生産者が異なる食品が混載されているコンテナ輸出であること。
- ④毎年4月1日から翌年3月31日までに実施された輸出であること。

【助成金の額等】

貨物コンテナのサイズ	助成額
20 フィート	150,000 円
40 フィート	250,000 円

※助成金の交付は、交付申請の受付順とし、予算の範囲内で行うものとする。

【助成までの流れ】

- ①交付申請書(第1号様式)に下記の書類を添えて協会に提出する。
 - (1)事業計画書(第2号様式)
 - (2)その他協会が必要と認める書類
- ②交付申請書の内容を審査後、協会より助成金交付決定通知書を交付。
- ③事業完了の日から30日以内に、実績報告書(4号様式)及び次の(1)～(7)に定める必要書類を添えて、協会に提出する。
 - (1) 事業実績書(別紙1)
 - (2) 輸出品目内訳書(別紙2)
 - (3) 船荷証券(B/L)の写し
 - (4) 送り状(Invoice)の写し

- (5) パッキングリストの写し
 - (6) 輸出品の納品書, 販売証明書等県産品であることを証明できる書類
 - (7) その他協会が必要とする書類
- ④実績報告書を審査後、交付確定通知書を協会より交付。
 - ⑤交付確定通知書を受領後、助成金交付請求書(6号様式)を協会に提出する。
 - ⑥助成金の交付。

《お問合せ先》公益社団法人鹿児島県貿易協会 担当:木下/前田
〒890-8577 鹿児島市鴨池新町10番1号(県庁9F かごしまPR課内)
TEL:099-251-8484 FAX:099-251-8483
E-mail:info@kibc-jp.com

鹿児島空港航空貨物利用促進事業のご案内

公益社団法人鹿児島県貿易協会では、鹿児島空港国際化促進協議会の委託を受け、鹿児島空港の国際定期路線の安定的運行と国際空港貨物の需要拡大を目的とする「鹿児島空港航空貨物利用促進事業」を実施します。

この事業は、鹿児島空港貨物ビル航空会社棟（南国交通(株)上屋内）に設置された冷蔵冷凍施設を利用して、鹿児島県産品等（本県で収穫、生産又は製造された食品衛生法第4条に規定する食品）を輸出する荷主に交付するものです。

助成制度の活用をご希望の方は、協会ホームページ（下記参照）より申請書等をダウンロードし、事務局までお申込ください。

<http://www.kibc-jp.com/index.htm>

【助成の条件】

- ①鹿児島空港からの輸出であること。
- ②鹿児島空港貨物ビル航空会社棟（南国交通(株)上屋内）に設置された冷蔵冷凍施設を利用した輸出であること。
- ③本県で生産または製造された食品衛生法第4条に規定する食品の輸出であること。
- ④平成27年4月1日から平成28年3月31日までに実施された輸出であること。

【助成金の額等】

項 目	助成額
鹿児島空港貨物ビル航空会社棟（南国交通(株)上屋内）に設置された冷蔵冷凍施設使用料	1 kg当たり100円

※1 貨物上屋施設利用料のうち、基本料及び冷蔵冷凍庫施設使用料に対し、助成する。

※2 助成金の交付は、交付申請の受付順とし、予算の範囲内で行うものとする。

【助成までの流れ】

①事業完了の日から30日以内に、交付申請書（第1号様式）に下記の書類を添えて協会に提出する。

- (1) 実績報告書(第2号様式)
 - (2) 航空貨物輸送状(AWB)の写し
 - (3) 輸出品の納品書又は産地及び種別(食品・非食品の別)が記載された書類
 - (4) 経費の内訳の記載された請求書又は領収書の写し
 - (5) その他協会が必要と認める書類
- ②交付申請書の内容を審査後、協会より助成金交付決定通知書を交付。
- ③交付確定通知書を受領後、助成金交付請求書（4号様式）を協会に提出する。
- ④助成金の交付。

《お問合せ先》公益社団法人鹿児島県貿易協会 担当：橋口/前田
〒890-8577 鹿児島市鴨池新町10番1号（県庁9FかごしまPR課内）
TEL：099-251-8484 FAX：099-251-8483
E-mail：info@kibc-jp.com

タイ国からの輸出希望企業リスト(2015.8月分)

No.	会社名	担当者名 (役職)	URL	Email	商材
1	BEST DEAL SEAFOOD PRODUCT CO.,LTD.	Miss Tissaya Leelasakulthum (MARKETING AND SALES)		prako_555@hotmail.com	Seafood;Shrimp,Vanamei,BlackTiger,Soft Shell Crab,Baby Octopus, Arrow Squid,Cuttlefish etc.,
2	CIAN FOOD PRODUCTS CO.,LTD.	MR. L.VISOOTR	http://www.cianfood.com	Cianfood1@csloxinfo.co.m	Canned Food,Snack, Health Food,Organic Food, Baby corn,Sweet Kernel Corn, Cream Corn,Mango 
3	FANCYWORLD CO.,LTD.	MR. JOHNNY K.S.	http://www.fancyworld.co.th	export1@fancyworld.co.th	Health Food,Dried Mango,Supplement
4	FANCYWORLD CO.,LTD.	MR. JOHNNY K.S.	http://www.fancyworld.co.th	export1@fancyworld.co.th	Beverage,Fruit Juice,Drink, Powdered Drink 
5	GOLDEN SEA FROZEN FOODS CO.,LTD.	KHUN SUWIMOL DARARAT	http://www.goldenseafoodfrozenfoods.com	joy@goldenseafoodfrozenfoods.com	Frozen Seafood(Shrimp,Squid,Octopus,etc.,)
6	IONIQUE CO.,LTD.	MS. SARANYA KANJANARAT (INT'L BUSINESS)	http://www.ionique.co.th	admin@ionique.co.th	Organic Fertilizer Soil Amendment, Plant Stimulant 
7	IWA CORPORATION CO.,LTD.	MR. RUTCHANON ATTASIRIPANYA		rutchanon4910@gmail.com	Coconut oil100%, Fruit Soap
8	KANYA PRODUCTS CO.,LTD.	KHUN APINYA		apinyap26@gmail.com	Coconut Sugar,Dried Fruits
9	KMP GLOBAL CHEMICAL CO.,LTD.	KHUN SOMKAMOL L. (MARKETING MANAGER)	http://www.kmpglobalchemical.com	kmpglobalchemical@gmail.com	Chemical Product(Auto care, Home care,Pet care),Face&Body care Cosmetics,Fragrant,Spa Products, Gift,Souvenir,Sport Products, Raw materials 
10	NAVDEEPAK CORPORATION CO.,LTD.	KHUN N S NARULA (DIRECTOR)	http://www.navdeepakcorp.com	ns@navdeepakcorp.com	Natural Rubber Latex DRC60% 
11	THAI BLACK DIAMOND FOODS CO.,LTD.	MR. SITTIPONG C. (OVERSEAS MANAGER)	sale@tbdfoods.co.th		Coconut Milk,Juice,Water,Basil Seed Drink
12	TOYO MILLENNIUM CO.,LTD.	MR. NANTAPAT THANAPATCHOKCHAI (SALES MANAGER)		sales@tovomillennium.com	Stainless steel pipe
13	WATTHANAMONGKOL QUALITY PRODUCT CO.,LTD	MR. CHARINDECH SANTIWATTANA (SALES MANAGER)		sale.watthanamongkol@gmail.com	Fresh Fruit,Coconut,Thai Food Ingredient
14	YOO LIM CO.,LTD	MS. AREERAT NAWAWATANASUB (SALES MANAGER)	http://www.yoolimsilver.com	jewelry@yoolim.co.th	Silver Jewelry

※タイ国輸出企業からの引き合い最新情報のお知らせです。
(タイ国政府商務省国際貿易振興局(DITP)登録企業以外の場合があります)
掲載内容については、各社より提供のあった通りの内容です。
製品・価格等の詳細につきましては各企業まで直接お問い合わせ下さい。

情報元:タイ国政府貿易センター福岡

〒810-0001福岡市中央区天神1-13-2興銀ビル8F TEL:092-751-6311 FAX:092-751-6522

<http://ditp.go.th/japan/main.php?filename=index> e-mail:ttcfkk@thaitrade.jp

http://ditp.go.th/japan/ewt_news.php?nid=152

近 着 図 書 資 料 情 報

★ここでは、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーで入手した図書を紹介しています。

載掲されている資料は自由に閲覧することができます。

★ライブラリーでは、設置してあるパソコンを自由にご利用いただき、インターネットを使って貿易に関する情報を入手できます。

※セキュリティの為、一部閲覧できないサイトもございます。

★また、図書や資料等の充実を図るため、みなさまからのご要望もうけつけております。

揃えてほしい資料等がございましたら、事務局までご連絡ください。

ライブラリー近着図書(H27.7.21～H27.8.20)			
番号	資料名	発行者名	受入年月日
1	日経ビジネス No.1800	日経BP社	2015/07/21
2	アジ研 ワールドトレンド No.238	日本貿易振興機構	2015/07/21
3	KER 経済情報 No.304	鹿児島経済研究所	2015/07/21
4	財界九州 No.1091	財界九州社	2015/07/21
5	中小企業振興	中小企業基盤整備機構	2015/07/21
6	日本貿易会月報	一般法人 日本貿易会	2015/07/21
7	TSR情報 No.2549	東京商工リサーチ	2015/07/23
8	日経ビジネス No.1801	日経BP社	2015/07/27
9	TSR情報 No.2550	東京商工リサーチ	2015/07/30
10	日経ビジネス No.1802	日経BP社	2015/07/31
11	台湾情報誌 交流	公益財団法人 交流協会	2015/07/31
12	商工金融	商工総合研究所	2015/08/03
13	AFCフォーラム 8月号	日本政策金融公庫	2015/08/03
14	TSR情報 No.2551	東京商工リサーチ	2015/08/06
15	工業団地ガイド「InvestAsia」送付のご案内	SOLTEC TRADING Co.,Ltd.	2015/08/10
16	中華民国 台湾投資通信 vol.239	中華民国 經濟部 投資業務処	2015/08/10
17	日経ビジネス No.1803	日経BP社	2015/08/10
18	TSR情報 No.2552	東京商工リサーチ	2015/08/13
19	ジェトロセンサー9月号	日本貿易振興機構	2015/08/13
20	アジ研 ワールドトレンド No.239	日本貿易振興機構アジア経済研究所	2015/08/13

近 着 図 書 資 料 情 報

★ここでは、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーで入手した図書を紹介しています。

載掲されている資料は自由に閲覧することができます。

★ライブラリーでは、設置してあるパソコンを自由にご利用いただき、インターネットを使って貿易に関する情報を入手できます。

※セキュリティの為、一部閲覧できないサイトもございます。

★また、図書や資料等の充実を図るため、みなさまからのご要望もうけつけております。

揃えてほしい資料等がございましたら、事務局までご連絡ください。

ライブラリー近着図書(H27.7.21～H27.8.20)

番号	資料名	発行者名	受入年月日
21	日本の食料輸入統計(2014)	日本貿易振興機構	2015/8/13
22	日本の食料輸出統計(2014)	日本貿易振興機構	2015/8/13
23	中東・北アフリカ地域の日本食、 日本食レストラン事情	日本貿易振興機構	2015/8/13
24	水産物の放射性物質の検査に係る報告書 (平成23年3月～平成27年1月)	水産庁	2015/8/13
25	海外知的財産プロデューサー講師派遣ご案内	知的財産・イノベーション部知的財産課	2015/8/17
26	TSR情報 盛夏2015特集	東京商工リサーチ	2015/8/17
27	KER8月号 経済情報 Vol.305	株式会社 鹿児島経済研究所	2015/8/19
28	財界九州 No.1092	財界九州社	2015/8/19
29	TSR情報 No.2553	東京商工リサーチ	2015/8/20

鹿児島税関支署 管内貿易概況（速報値）

平成 27 年 7 月分

輸出

前年同月比(▲0.1%)横ばい

輸入

前年同月比(▲40.2%)大幅減

輸出

「電気機器」（前年同月比10.7倍）、「パルプ及び古紙」（同160.6%）などが増加したものの、「ゴム製品」（同81.1%）、「金属鉱及びくず」（同39.9%）、「一般機械」（同35.3%）などが減少したことにより、総額では、27億85百万円(同99.9%)と2ヵ月ぶりの減少となった。

輸入

「飼料」（前年同月比106.4%）、「魚介類及び同調製品」（同175.3%）などが増加したものの、「原油及び粗油」（同55.5%）、「天然ガス及び製造ガス」（同3.7%）、「木製品及びコルク製品（除家具）」（同46.7%）が減少したことにより、総額では、1,087億41百万円(同59.8%)と12ヵ月連続の減少となった。

管内動向

参照：付表1、2ページ

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	27億85百万円	99.9 %	2ヵ月ぶりの減少
輸 入 額	1,087億41百万円	59.8 %	12ヵ月連続の減少

(注)百万円未満の価格は四捨五入、以下同じ。

輸出

参照：付表－3ページ

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
ゴム製品	8億18百万円	81.1 %	29.4 %	アメリカ、ドイツ、ロシア
パルプ及び古紙	3億48百万円	160.6 %	12.5 %	中国、韓国、タイ
電気機器	3億38百万円	10.7 倍	12.1 %	アメリカ、韓国、シンガポール
木材及びコルク	2億45百万円	129.6 %	8.8 %	中国、韓国、台湾
輸送用機器	2億03百万円	84.4 %	7.3 %	モンゴル、フィリピン、パキスタン

参考：「原油及び粗油」前々年同月比：(価格)102.3% (数量)136.7%
(輸入額：880億35百万円、数量：136万kl)である。

輸入

参照：付表－4ページ

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油 (数量)	900億52百万円 185万kl	55.5 % 81.9 %	82.8 %	ロシア、KSA、UAE、メキシコ、コロンビア クウェート、イラク、カタール、インドネシア
穀物及び同調製品	72億36百万円	101.5 %	6.7 %	アメリカ、ウクライナ、英国
(とうもろこし)	54億74百万円	103.4 %	(5.0 %)	アメリカ、ウクライナ
(大麦及びはだか麦)	9億37百万円	128.3 %	(0.9 %)	英国、ドイツ、ウクライナ
(こうりゃん(飼料用))	3億65百万円	76.9 %	(0.3 %)	アルゼンチン、メキシコ
飼料	49億74百万円	106.4 %	4.6 %	中国、アメリカ、韓国
元素及び化合物	8億92百万円	139.7 %	0.8 %	中国、シンガポール、アメリカ

【飼料】には、『植物油かすー28億01百万円』、『魚の粉及びミールー9億25百万円』等が含まれる。

KSA：サウジアラビア
UAE：アラブ首長国連邦

鹿児島税関支署

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	2 億 7 7 百万円	62.7 %	2 ヶ月ぶりの減少
輸 入 額	9 5 3 億 6 5 百万円	57.0 %	1 2 ヶ月連続の減少

輸出動向 参照：付表－７ページ（上欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
輸送用機器	1億62百万円	75.5 %	58.7 %	モンゴル
金属鉱及びくず	73百万円	41.8 %	26.5 %	韓国、台湾
一般機械	25百万円	65.9 %	8.9 %	タイ、シンガポール、マレーシア

輸入動向 参照：付表－７ページ（上欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油 (数量)	900億52百万円 185万kℓ	55.5 % 81.9 %	94.4 %	ロシア、KSA、UAE、メキシコ、コロンビア クウェート、イラク、カタール、インドネシア
穀物及び同調製品	28億91百万円	130.7 %	3.0 %	アメリカ、ドイツ、ウクライナ
飼料	12億18百万円	2.1 倍	1.3 %	中国、アメリカ、韓国
魚介類及び同調製品	3億08百万円	184.9 %	0.3 %	中国、インドネシア、アメリカ

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし－22億10百万円』、『大麦及びはだか麦－5億12百万円』等が含まれる。

【飼料】には、『植物性油かす－8億79百万円』、『ふすま－35百万円』等が含まれる。

鹿児島空港出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	2 9 百万円	92.4 %	7 ヶ月連続の減少
輸 入 額	1 億 6 8 百万円	102.2 %	5 ヶ月連続の増加

輸出動向 参照：付表－７ページ（下欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
魚介類及び同調製品	16百万円	11.8 倍	53.9 %	台湾
電気機器	7百万円	全 増	24.4 %	アメリカ
一般機械	6百万円	29.7 %	20.4 %	オーストラリア、アメリカ

輸入動向 参照：付表－７ページ（下欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
生きた動物	1億51百万円	114.8 %	90.0 %	カナダ
一般機械	6百万円	71.0 %	3.8 %	中国

志布志出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	19億14百万円	109.0 %	2ヵ月連続の増加
輸 入 額	113億72百万円	91.4 %	4ヵ月連続の減少

輸出動向 参照：付表－8ページ（上欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
ゴム製品	8億08百万円	80.2 %	42.2 %	アメリカ、ドイツ、ロシア
電気機器	3億06百万円	11.1 倍	16.0 %	アメリカ、韓国
木材及びコルク	2億15百万円	131.0 %	11.3 %	中国、韓国、台湾

輸入動向 参照：付表－8ページ（上欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
穀物及び同調製品	43億42百万円	88.3 %	38.2 %	アメリカ、ウクライナ、英国
飼料	34億64百万円	91.6 %	30.5 %	中国、アメリカ、韓国
生ゴム	8億25百万円	102.2 %	7.3 %	インドネシア、タイ、シンガポール

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし－32億64百万円』、『大麦及びびはだか麦－4億25百万円』等が含まれる。

【飼料】には、『植物性油かす－19億71百万円』、『魚の粉及びミール－6億72百万円』等が含まれる。

川内出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	4億89百万円	120.6 %	3ヵ月ぶりの増加
輸 入 額	15億38百万円	88.5 %	2ヵ月ぶりの減少

輸出動向 参照：付表－8ページ（中欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
パルプ及び古紙	3億24百万円	157.6 %	66.2 %	中国、韓国
紙類及び同製品	51百万円	94.4 %	10.4 %	台湾、マレーシア、中国
木材及びコルク	30百万円	120.3 %	6.1 %	中国、韓国

輸入動向 参照：付表－8ページ（中欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
木製品及びコルク製品（除家具）	4億41百万円	45.3 %	28.7 %	ベトナム、フィリピン、中国
電気機器	3億80百万円	2.7 倍	24.7 %	フィリピン、中国、ベトナム
飼料	2億93百万円	91.9 %	19.0 %	タイ、ベルー、ベトナム

【飼料】には、『魚の粉及びミール－2億53百万円』等が含まれる。

枕崎出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	7 6 百万円	49.1 %	4 ヲ月連続の減少
輸 入 額	2 億 9 7 百万円	159.5 %	8 ヲ月連続の増加

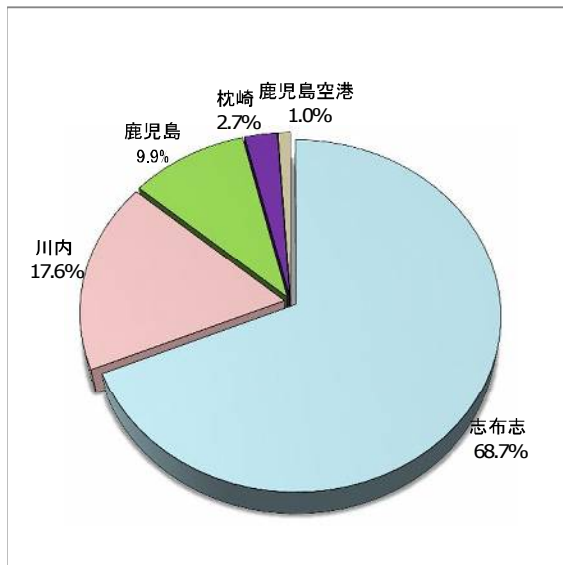
輸出動向 参照：付表－8ページ（下欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
魚介類及び同調製品	59百万円	38.2 %	77.7 %	タイ、フィリピン、マレーシア
織物用糸及び繊維製品	11百万円	全 増	14.9 %	ミクロネシア

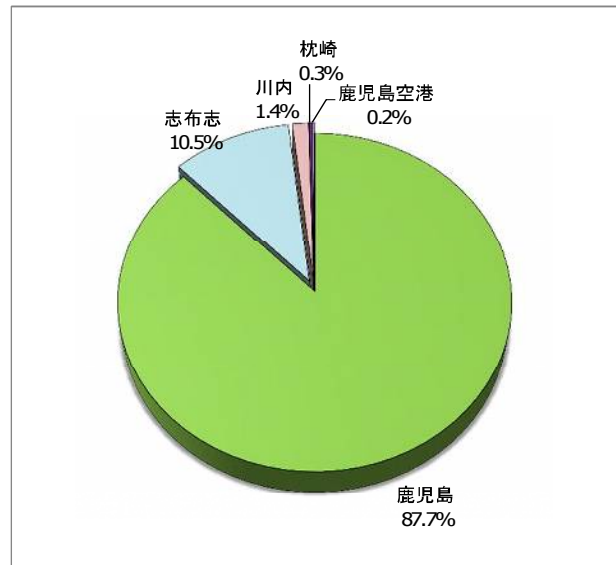
輸入動向 参照：付表－8ページ（下欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
魚介類及び同調製品	2億97百万円	159.5 %	100.0 %	インドネシア、韓国、フィリピン

鹿児島管内輸出入額構成比グラフ



輸出額 7 月分
2 7 億 8 5 百万円



輸入額 7 月分
1,0 8 7 億 4 1 百万円

平成 27 年 8 月 24 日
鹿 児 島 税 関 支 署

[公表資料]

鹿児島税関支署 管内貿易概況（速報値）

[平成 27 年 7 月分]

◎鹿児島税関支署〔管内〕貿易総額

(単位:百万円)

区分	7月分	前年同月比	長崎税関 管内比	累 計	前年同期比	長崎税関 管内比
輸 出	2,785	99.9%	5.8%	18,720	97.2%	6.6%
輸 入	108,741	59.8%	76.2%	737,667	69.6%	78.7%
入(△)出超	△ 105,956	-	-	△ 718,947	-	-

鹿児島税関支署の管轄……鹿児島県（出水市・郡を除く）

◎長崎税関〔管内〕貿易総額

(単位:百万円)

区分	7月分	前年同月比	累 計	前年同期比
輸 出	48,296	191.8%	285,020	108.4%
輸 入	142,617	67.4%	937,332	73.3%
入(△)出超	△ 94,321	-	△ 652,311	-

注 1. 輸出はFOB価格、輸入はCIF価格による。

2. 輸出は当該貨物を積載する船舶又は航空機の出港の日、輸入は当該貨物の許可の日（蔵入貨物、移入貨物及び輸入許可前引取貨物は、それぞれ当該貨物の蔵入、移入、許可前引取の承認の日）をもって計上。

3. 本資料を他に転載する場合は、必ず鹿児島税関支署の資料に基づく旨を注記してください。

照会先：鹿児島税関支署 統括審査官部門 TEL099-260-3108、3109

4. 本資料及び長崎税関管内分の貿易概況は以下ホームページでご覧になれます。

長崎税関ホームページ <http://www.customs.go.jp/nagasaki/>

5. 全国分の貿易概況は、以下ホームページで御覧になれます。

財務省貿易統計 <http://www.customs.go.jp/toukei/info/index.htm>

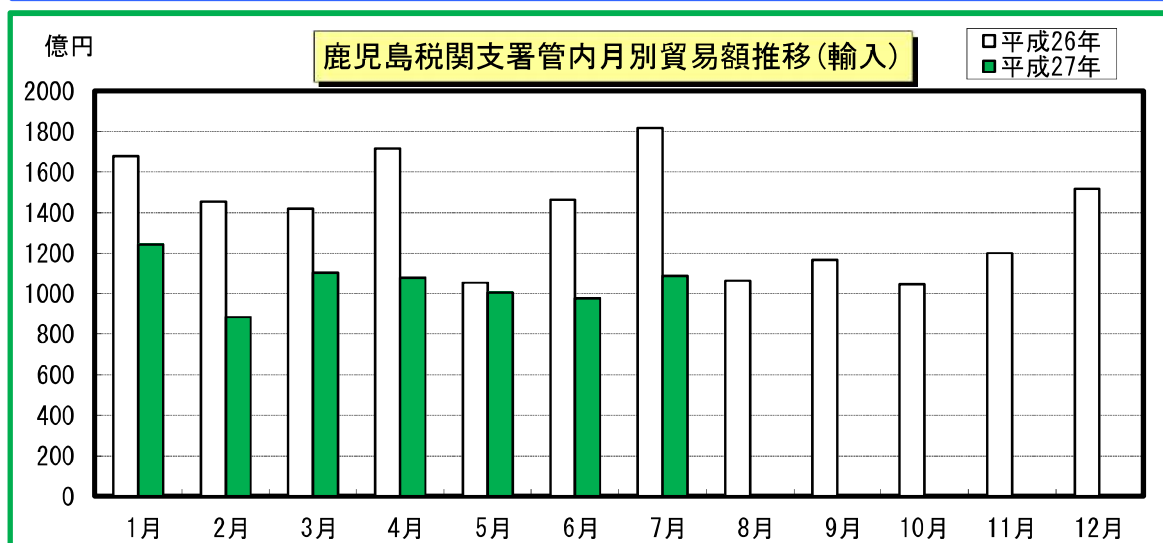
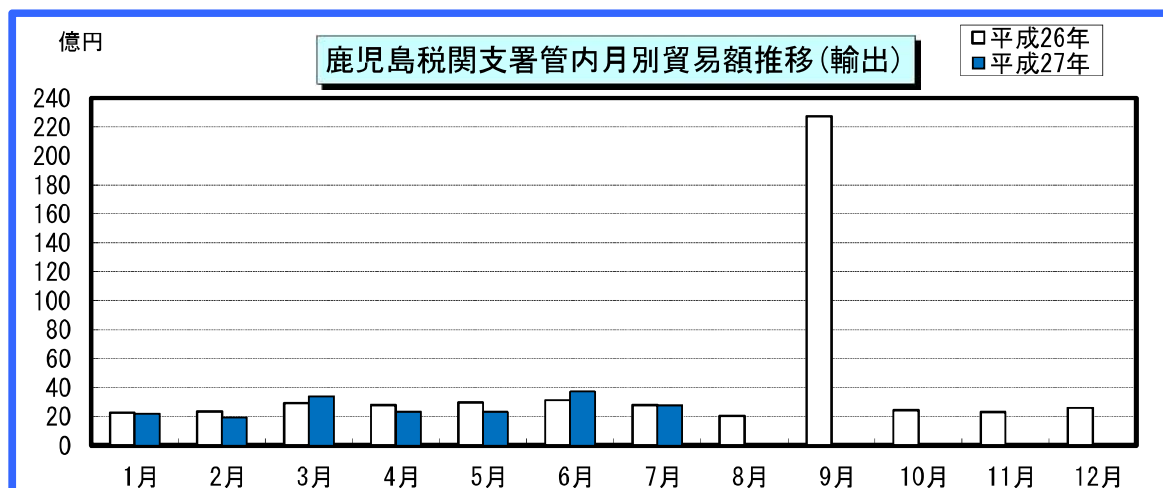
[付表] 1

◎鹿児島税関支署管内月別貿易額推移

(単位：百万円)

区分	輸 出			輸 入		
	平成27年	平成26年	前年同月比	平成27年	平成26年	前年同月比
1月	2,190	2,287	95.7%	124,352	167,905	74.1%
2月	1,942	2,351	82.6%	88,347	145,499	60.7%
3月	3,403	2,920	116.5%	110,271	141,983	77.7%
4月	2,345	2,815	83.3%	107,684	171,645	62.7%
5月	2,323	2,969	78.3%	100,552	105,397	95.4%
6月	3,732	3,128	119.3%	97,720	146,327	66.8%
7月	2,785	2,789	99.9%	108,741	181,769	59.8%
8月		2,020			106,297	
9月		22,743			116,664	
10月		2,425			104,428	
11月		2,330			120,047	
12月		2,595			151,801	
累計	18,720	51,372	97.2%	737,667	1,659,762	69.6%

累計は1月から当月までの累計である。輸出の当月分、輸入の当月分及び前月分は速報値である。



[付表] 2

◎鹿児島税関支署〔管内主要輸出品〕表

〔平成２７年７月分〕

(単位：千円)

商 品 名	単位	当 月 分					１月以降累計			
		数量	価額	前年同月比		構成比	数量	価額	前年同期比	
				数量	価額				数量	価額
総額			2,785,170		99.9%	100.0%		18,719,716		97.2%
食料品及び動物			110,363		55.1%	4.0%		1,013,236		89.6%
魚介類及び同調製品	MT	455	89,458	44.0%	52.2%	3.2%	3,640	719,321	68.0%	78.9%
魚介類（生鮮）	MT	455	88,880	44.0%	52.2%	3.2%	3,632	704,452	68.0%	79.1%
食料に適さない原材料			921,284		109.7%	33.1%		6,213,195		105.6%
原皮及び毛皮（未仕上）	MT	1,242	168,591	119.7%	94.5%	6.1%	7,187	1,175,232	108.6%	93.3%
木材及びコルク			245,284		129.6%	8.8%		1,626,773		120.8%
木材			244,727		129.3%	8.8%		1,622,240		120.9%
パルプ及び古紙	MT	6,306	348,296	113.8%	160.6%	12.5%	39,358	1,852,321	83.8%	96.5%
粗鉄物	MT	2,414	49,434	6.4倍	4.4倍	1.8%	837,304	236,390	98.9倍	138.0%
金属鉱及びくず	MT	1,761	94,611	30.7%	39.9%	3.4%	28,851	1,268,894	145.8%	126.1%
（鉄鋼のくず）	MT	1,526	41,690	27.6%	19.0%	1.5%	27,286	1,043,009	145.4%	119.3%
化学製品			146,622		118.1%	5.3%		1,245,409		120.3%
元素及び化合物			102,053		113.4%	3.7%		842,903		120.9%
無機化合物	MT	324	102,053	120.4%	113.4%	3.7%	2,906	842,903	132.8%	120.9%
プラスチック	MT	700	31,726	137.0%	147.4%	1.1%	6,362	312,346	148.5%	173.1%
その他の化学製品	MT	111	11,461	全増	全増	0.4%	262	25,407	128.4%	130.2%
原料別製品			909,413		83.5%	32.7%		6,158,129		82.2%
ゴム製品	MT	1,750	818,407	74.1%	81.1%	29.4%	12,480	5,705,826	78.4%	84.8%
ゴム加工材料	MT	25	14,614	78.1%	82.6%	0.5%	194	109,555	132.0%	132.1%
ゴムタイヤ及びチューブ	KG	1,725,409	803,793	74.0%	81.1%	28.9%	12,285,791	5,591,425	78.0%	84.1%
紙類及び同製品	MT	905	74,494	96.9%	102.2%	2.7%	4,593	383,080	75.1%	81.1%
紙及び板紙	MT	905	74,494	96.9%	102.2%	2.7%	4,593	383,080	75.1%	81.1%
織物用糸及び繊維製品			11,565		12.5倍	0.4%		34,592		162.6%
繊維二次製品（除衣類）			11,565		全増	0.4%		34,592		177.9%
機械類及び輸送用機器			612,047		129.3%	22.0%		3,187,579		110.4%
一般機械			71,067		35.3%	2.6%		613,353		51.4%
加熱用・冷却用機器			25,759		19.3%	0.9%		337,738		51.8%
電気機器			338,266		10.7倍	12.1%		1,632,661		168.1%
半導体等電子部品			291,913		全増	10.5%		1,378,552		2.3倍
輸送用機器			202,714		84.4%	7.3%		941,565		130.1%
自動車	NO	22	23,626	66.7%	160.7%	0.8%	114	91,075	26.4%	107.8%
自動車の部分品	KG	128,083	14,190	141.5%	137.2%	0.5%	733,582	81,979	87.1%	42.1%
船舶類	NO	2	162,400	2.0倍	75.5%	5.8%	4	760,953	133.3%	179.2%
雑製品			20,875		177.8%	0.7%		128,670		154.5%
その他の雑製品			20,875		177.8%	0.7%		128,418		154.6%
特殊取扱品			52,858		144.9%	1.9%		667,912		99.8%
再輸出品			52,858		144.9%	1.9%		667,912		99.8%

(注) 殆全増は、前年同月比が１００倍以上の場合に表示。

〔付表〕 3

◎鹿児島税関支署〔管内主要輸入品〕表

〔平成２７年７月分〕

(単位：千円)

商 品 名	単位	当 月 分					1月以降累計			
		数量	価額	前年同月比		構成比	数量	価額	前年同期比	
				数量	価額				数量	価額
総額			108,741,012		59.8%	100.0%		737,667,165		69.6%
食料品及び動物			13,500,053		106.9%	12.4%		96,776,532		103.5%
魚介類及び同調製品	MT	2,118	637,186	116.4%	175.3%	0.6%	25,935	6,693,314	167.7%	140.7%
魚介類（生鮮・冷凍）	KG	2,106,399	629,197	117.5%	180.4%	0.6%	25,713,702	6,535,214	169.1%	142.0%
穀物及び同調製品	MT	274,970	7,236,054	109.0%	101.5%	6.7%	1,822,839	52,479,678	101.9%	108.0%
小麦及びメスリン	MT	10,911	321,756	74.8%	65.2%	0.3%	47,673	1,396,810	63.3%	57.2%
大麦及びはだか麦	MT	31,607	937,096	126.2%	128.3%	0.9%	145,282	4,621,764	107.3%	118.7%
とうもろこし	MT	215,451	5,473,600	112.5%	103.4%	5.0%	1,399,751	37,673,836	100.0%	103.3%
こうりゃん（飼料用）	MT	14,263	365,472	81.2%	76.9%	0.3%	176,632	4,469,532	121.3%	113.7%
果実及び野菜	KG	3,861,602	344,076	174.3%	2.2倍	0.3%	14,911,517	1,310,561	103.8%	118.8%
野菜	KG	3,716,958	302,691	176.7%	2.4倍	0.3%	14,146,564	1,120,105	104.3%	121.9%
飼料	MT	92,435	4,974,208	110.8%	106.4%	4.6%	605,743	33,696,252	89.3%	92.5%
植物油かす	MT	54,395	2,861,292	121.2%	109.6%	2.6%	341,153	19,031,927	86.6%	82.6%
魚の粉及びミール	MT	4,994	924,579	89.8%	115.0%	0.9%	29,414	5,697,969	114.3%	152.5%
食料に適さない原材料			1,302,577		120.5%	1.2%		10,234,965		97.1%
採油用の種・ナット及び核	MT	4,836	268,313	2.8倍	2.5倍	0.2%	16,317	947,092	164.0%	155.7%
大豆	MT	4,832	267,783	3.8倍	3.1倍	0.2%	14,689	843,214	179.0%	159.1%
生ゴム	MT	4,024	824,927	96.2%	102.2%	0.8%	40,563	8,050,669	103.5%	94.1%
天然ゴム	MT	3,316	641,794	100.2%	102.6%	0.6%	31,122	5,790,374	101.3%	86.3%
合成ゴム	MT	708	183,133	82.6%	102.7%	0.2%	9,441	2,260,295	113.0%	123.7%
鉱物性燃料			90,225,194		55.1%	83.0%		598,401,629		64.8%
石油及び同製品			90,168,381		55.6%	82.9%		592,783,324		64.7%
原油及び粗油	KL	1,854,650	90,052,431	81.9%	55.5%	82.8%	13,356,162	591,928,288	104.5%	64.7%
天然ガス及び製造ガス	MT	817	55,078	5.0%	3.7%	0.1%	71,809	5,604,572	95.8%	77.9%
化学製品			1,548,124		139.6%	1.4%		8,690,181		113.0%
元素及び化合物			892,405		139.7%	0.8%		5,360,368		117.5%
有機化合物			404,148		160.6%	0.4%		2,354,836		120.8%
無機化合物	MT	5,206	488,257	132.0%	126.2%	0.4%	30,379	3,005,532	110.5%	115.0%
その他の化学製品	MT	2,955	206,353	3.7倍	154.1%	0.2%	19,383	1,198,902	3.7倍	2.0倍
原料別製品			1,411,874		75.6%	1.3%		13,924,777		104.7%
木製品及びコルク製品（除家具）			489,109		46.7%	0.4%		5,668,865		105.9%
パルプウッド等	MT	17,824	371,311	44.1%	42.4%	0.3%	231,721	4,897,317	98.7%	110.1%
織物用糸及び繊維製品			219,245		175.9%	0.2%		1,569,142		113.5%
非金属鉱物製品			310,542		83.8%	0.3%		2,679,431		90.3%
ガラス及び同製品			290,300		81.9%	0.3%		2,547,879		90.4%
金属製品			178,021		80.0%	0.2%		2,919,296		111.1%
機械類及び輸送用機器			542,179		51.1%	0.5%		8,293,110		80.3%
電気機器			442,638		54.5%	0.4%		5,153,097		62.7%
半導体等電子部品			393,310		52.6%	0.4%		4,901,812		74.5%

(注) 殆全増は、前年同月比が１００倍以上の場合に表示。

〔付表〕４

◎鹿児島税関支署管内 輸出地域(国)別表 [平成27年7月分]

(単位：千円)

地域(国)別	当 月 分			1 月以降累計		
	価 額	前年同月比	構成比	価 額	前年同期比	構成比
総額	2,785,170	99.9%	100.0%	18,719,716	97.2%	100.0%
アジア	1,652,102	102.1%	59.3%	11,302,353	104.8%	60.4%
大韓民国	334,801	99.4%	12.0%	2,924,794	139.1%	15.6%
中華人民共和国	541,793	106.4%	19.5%	3,996,510	109.5%	21.3%
台湾	176,366	157.8%	6.3%	1,271,056	134.6%	6.8%
モンゴル	162,000	全増	5.8%	162,000	78.7%	0.9%
香港	43,918	2.9倍	1.6%	209,980	67.1%	1.1%
ベトナム	38,784	2.5倍	1.4%	246,555	105.5%	1.3%
タイ	179,553	55.2%	6.4%	1,528,810	67.7%	8.2%
シンガポール	30,810	8.3倍	1.1%	84,438	2.2倍	0.5%
マレーシア	19,587	8.0%	0.7%	105,455	22.7%	0.6%
フィリピン	53,343	159.4%	1.9%	244,560	114.6%	1.3%
インドネシア	33,332	2.0倍	1.2%	198,725	93.2%	1.1%
カンボジア	32,953	全増	1.2%	133,772	127.1%	0.7%
ミャンマー	-	全減	-	3,150	10.3%	0.0%
インド	-	-	-	175,072	全増	0.9%
パキスタン	4,305	107.9%	0.2%	12,122	3.0倍	0.1%
モルディブ	557	全増	0.0%	5,354	104.2%	0.0%
大洋州	92,741	137.5%	3.3%	454,823	66.0%	2.4%
オーストラリア	75,757	112.3%	2.7%	391,595	69.9%	2.1%
パプアニューギニア	-	-	-	12,831	21.2%	0.1%
ニュージーランド	-	-	-	10,186	全増	0.1%
マーシャル	-	-	-	5,880	95.6%	0.0%
ミクロネシア	16,984	全増	0.6%	34,331	101.5%	0.2%
北米	734,790	2.0倍	26.4%	5,038,055	122.9%	26.9%
アメリカ合衆国	734,790	2.0倍	26.4%	5,038,055	123.0%	26.9%
中南米	-	全減	-	43,342	23.2%	0.2%
メキシコ	-	全減	-	43,342	30.9%	0.2%
西欧	102,351	76.5%	3.7%	519,584	57.7%	2.8%
英国	-	-	-	18,756	83.3%	0.1%
オランダ	1,683	28.1%	0.1%	22,567	3.8倍	0.1%
フランス	1,610	59.5%	0.1%	21,444	2.5倍	0.1%
ドイツ	99,058	121.9%	3.6%	453,527	62.1%	2.4%
スペイン	-	全減	-	3,290	5.6%	0.0%
中東欧・ロシア等	198,558	36.4%	7.1%	1,289,990	51.8%	6.9%
ロシア	98,115	21.4%	3.5%	474,651	26.3%	2.5%
ハンガリー	100,443	114.6%	3.6%	815,339	118.4%	4.4%
中東	4,628	102.6%	0.2%	33,400	65.7%	0.2%
アラブ首長国連邦	4,628	102.6%	0.2%	33,400	65.7%	0.2%
アフリカ	-	全減	-	38,169	64.1%	0.2%
エジプト	-	-	-	3,096	49.9%	0.0%
南アフリカ共和国	-	全減	-	35,073	65.8%	0.2%

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

◎鹿児島税関支署管内 輸入地域(国)別表 [平成27年7月分]

(単位：千円)

地域(国)別	当 月 分			1月以降累計		
	価 額	前年同月比	構成比	価 額	前年同期比	構成比
総額	108,741,012	59.8%	100.0%	737,667,165	69.6%	100.0%
アジア	10,140,055	30.6%	9.3%	104,208,177	76.2%	14.1%
大韓民国	650,785	101.8%	0.6%	4,337,302	80.3%	0.6%
中華人民共和国	5,064,251	109.1%	4.7%	39,249,946	104.9%	5.3%
台湾	287,982	168.4%	0.3%	1,955,191	64.9%	0.3%
ベトナム	591,124	122.3%	0.5%	7,257,680	103.4%	1.0%
タイ	630,102	115.9%	0.6%	5,375,696	132.7%	0.7%
シンガポール	221,230	3.3倍	0.2%	1,610,885	5.0倍	0.2%
マレーシア	27,021	116.1%	0.0%	259,042	180.5%	0.0%
フィリピン	438,737	175.4%	0.4%	2,110,020	164.6%	0.3%
インドネシア	2,152,627	8.2%	2.0%	40,352,014	53.3%	5.5%
ミャンマー	38,922	2.9倍	0.0%	119,278	9.0倍	0.0%
インド	17,905	26.0%	0.0%	1,280,474	60.0%	0.2%
パキスタン	11,568	3.4倍	0.0%	56,135	2.6倍	0.0%
大洋州	353,171	15.3%	0.3%	6,500,050	77.6%	0.9%
オーストラリア	249,982	11.2%	0.2%	2,546,236	34.6%	0.3%
パプアニューギニア	24,763	全増	0.0%	1,987,764	全増	0.3%
ニュージーランド	38,378	58.2%	0.0%	209,555	49.4%	0.0%
米領サモア	40,048	全増	0.0%	60,432	全増	0.0%
マーシャル	-	-	-	1,626,882	2.7倍	0.2%
北米	6,014,241	81.4%	5.5%	43,401,979	97.9%	5.9%
カナダ	191,712	90.5%	0.2%	5,041,065	177.5%	0.7%
アメリカ合衆国	5,822,529	81.1%	5.4%	38,360,914	92.5%	5.2%
中南米	23,357,620	14.5倍	21.5%	64,296,048	5.6倍	8.7%
メキシコ	12,317,054	殆全増	11.3%	18,606,738	殆全増	2.5%
コロンビア	10,239,962	全増	9.4%	31,243,500	全増	4.2%
ペルー	199,880	75.7%	0.2%	815,035	50.5%	0.1%
チリ	183,011	22.9%	0.2%	1,062,412	84.9%	0.1%
ブラジル	27,497	3.1倍	0.0%	5,640,611	193.4%	0.8%
アルゼンチン	386,734	83.4%	0.4%	4,323,065	177.7%	0.6%
西欧	1,006,026	6.2倍	0.9%	4,271,639	119.8%	0.6%
デンマーク	55,447	120.5%	0.1%	354,152	2.5倍	0.0%
英国	575,983	48.0倍	0.5%	1,416,873	33.5倍	0.2%
オランダ	9,872	101.3%	0.0%	163,866	2.5倍	0.0%
フランス	15,471	120.1%	0.0%	97,131	61.5%	0.0%
ドイツ	273,475	60.6倍	0.3%	1,517,416	66.3%	0.2%
イタリア	13,733	全増	0.0%	43,221	8.5倍	0.0%
フィンランド	41,189	143.4%	0.0%	196,164	103.5%	0.0%
中東欧・ロシア等	19,546,288	2.2倍	18.0%	77,879,232	61.6%	10.6%
ポーランド	20,219	全増	0.0%	68,798	全増	0.0%
ロシア	18,134,233	2.1倍	16.7%	73,306,577	61.5%	9.9%
ウクライナ	1,388,936	全増	1.3%	4,452,826	63.3%	0.6%
中東	48,269,525	41.8%	44.4%	413,565,963	63.0%	56.1%
イラク	4,697,878	全増	4.3%	23,158,864	128.3%	3.1%
サウジアラビア	16,497,608	34.1%	15.2%	185,689,695	67.6%	25.2%
クウェート	7,688,747	158.8%	7.1%	46,418,263	54.2%	6.3%
カタール	3,877,146	70.5%	3.6%	15,755,468	39.8%	2.1%
オマーン	-	全減	-	27,032,444	43.7%	3.7%
アラブ首長国連邦	15,508,146	37.5%	14.3%	115,510,989	65.7%	15.7%
アフリカ	49,966	0.4%	0.0%	23,539,957	32.0%	3.2%
モーリタニア	45,390	全増	0.0%	45,390	全増	0.0%
ガボン	-	全減	-	22,011,397	30.1%	3.0%
南アフリカ共和国	-	-	-	1,464,015	3.2倍	0.2%

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

[付表]6

○鹿児島税関支署管内 官署別 主要輸出入品表(1)

[平成27年7月分]

(単位：千円)

区分	輸 出						輸 入					
	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年同月比		品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年同月比	
					数 量	価 額					数 量	価 額
鹿児島税関支署	総額			276,608		62.7%	総額			95,365,225		57.0%
	食料品及び動物			953		全増	食料品及び動物			4,762,767		153.5%
	その他の調製食料品			953		全増	肉類及び肉調製品	MT	257	81,748	2.2倍	150.6%
	食料に適さない原材料			73,356		41.8%	鶏肉（生鮮・冷凍）	MT	72	21,807	全増	全増
	金属鉱及びくず	MT	1,625	73,356	33.1%	41.8%	魚介類及び肉調製品	MT	184	308,320	79.7%	184.9%
	（鉄鋼のくず）	MT	1,526	41,690	31.1%	23.8%	魚介類（生鮮・冷凍）	KG	172,835	300,331	84.1%	197.7%
	化学製品			3,886		44.2%	穀物及び肉調製品	MT	107,860	2,891,453	140.8%	130.7%
	元素及び化合物			3,886		全増	小麦及びメスリン	MT	3,754	111,095	3.3倍	3.4倍
	無機化合物	MT	17	3,886	全増	全増	大麦及びはだか麦	MT	17,165	512,374	134.0%	134.4%
	原料別製品			1,337		27.5%	とうもろこし	MT	84,636	2,209,958	143.2%	130.4%
	鉄鋼	MT	0	936	全増	全増	こうりゃん（飼料用）	MT	2,305	58,026	64.6%	55.9%
	管及び管用継手	MT	0	936	全増	全増	果実及び野菜	KG	3,439,945	263,528	2.0倍	2.9倍
	金属製品			401		全増	野菜	KG	3,406,000	258,405	198.7%	2.8倍
	機械類及び輸送用機器			195,819		77.6%	飼料	MT	26,334	1,217,718	2.5倍	2.1倍
	般機械			24,635		65.9%	ふすま	MT	1,199	34,536	101.2%	110.5%
	加熱用・冷却用機器			3,250		全増	植物油かす	MT	16,661	879,226	183.3%	168.8%
	電気機器			8,784		全増	食料に適さない原材料			98,102		195.4%
	重電機器			2,900		全増	採油用の種・ナット及び核	MT	1,202	64,974	全増	全増
	電気回路等の機器			3,334		全増	大豆	MT	1,202	64,974	全増	全増
	絶縁電線及び絶縁ケーブル	KG	3,500	2,310	全増	全増	鉱物性燃料			90,213,307		55.1%
	通信機			240		全増	石油及び同製品			90,162,450		55.6%
	輸送用機器			162,400		75.5%	原油及び粗油	KL	1,854,650	90,052,431	81.9%	55.5%
	船舶類	NO	2	162,400	2.0倍	75.5%	石油製品			110,019		154.6%
	特殊取扱品			1,257		全増	天然ガス及び製造ガス	MT	801	50,857	4.9%	3.4%
	再輸出品			1,257		全増	石油ガス類	MT	801	50,857	4.9%	3.4%
鹿児島空港出張所	総額			28,966		92.4%	総額			167,969		102.2%
	食料品及び動物			15,615		4.3倍	食料品及び動物			151,248		114.8%
	魚介類及び肉調製品	MT	11	15,615	11.0倍	11.8倍	生きた動物	NO	166	151,248	89.7%	114.8%
	魚介類（生鮮）	MT	11	15,615	11.0倍	11.8倍	馬	NO	166	151,248	89.7%	114.8%
	化学製品			368		5.4%	化学製品			4,247		128.4%
	精油・香料及び化粧品類	MT	0	368	0.0%	5.4%	元素及び化合物			3,028		全増
	くっずみ及びシンナー・ゼリー類	MT	0	368	0.0%	7.2%	無機化合物	MT	0	3,028	全増	全増
	機械類及び輸送用機器			12,983		65.3%	染料・なめし剤及び着色剤	KG	24	455	全増	全増
	一般機械			5,905		29.7%	塗料類	KG	24	455	全増	全増
	電気機器			7,078		全増	医薬品	KG	26	764	2.9倍	2.9倍
	重電機器			7,078		全増	原料別製品			3,101		5.6倍
							ゴム製品	MT	0	2,057	全増	全増
							金属製品			1,044		3.5倍
							くぎ・ねじ・ナット・ボルト類	MT	0	841	全増	全増
							機械類及び輸送用機器			6,663		23.9%
							般機械			6,389		71.0%
							ポンプ及び遠心分離機			6,133		全増
							輸送用機器			274		25.3%
							航空機類	MT	0	274	-	25.3%
							雑製品			2,710		6.7倍
							家具	KG	34	2,217	全増	全増
							精密機器類			493		121.7%
							科学光学機器			493		121.7%

(注) 殆ど全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

[付表] 7

○鹿児島税関支署管内 官署別 主要輸出入品表(2) [平成27年7月分]

(単位：千円)

区分	輸 出						輸 入								
	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年同月比		構成比	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年同月比		構成比	
					数 量	価 額						数 量	価 額		
志布志出張所	総額			1,914,093		109.0%	100.0%	総額			11,372,072		91.4%	100.0%	
	食料品及び動物			19,321		186.3%	1.0%	食料品及び動物			7,889,859		89.2%	69.4%	
	魚介類及び同調製品	MT	85	11,766	—	10.6倍	0.6%	穀物及び同調製品	MT	167,074	4,342,045	95.2%	88.3%	38.2%	
	飲料及びたばこ			11,388		176.7%	0.6%	小麦及びメスリン	MT	7,157	210,661	53.2%	45.8%	1.9%	
	飲料	KL	34	11,388	141.7%	176.7%	0.6%	米	MT	2,002	113,946	71.0%	94.7%	1.0%	
	食料に適さない原材料			485,411		132.4%	25.4%	大麦及びはだか麦	MT	14,442	424,722	118.0%	121.5%	3.7%	
	原皮及び毛皮（木仕上）	MT	1,242	168,591	119.7%	94.5%	8.8%	とうもろこし	MT	130,815	3,263,642	98.8%	90.7%	28.7%	
	木材及びコルク			215,358		131.0%	11.3%	こうりゃん（飼料用）	MT	11,958	307,446	85.4%	82.8%	2.7%	
	木材			215,358		131.0%	11.3%	飼料	MT	63,416	3,463,605	91.8%	91.6%	30.5%	
	パルプ及び古紙	MT	1,177	24,553	162.1%	2.1倍	1.3%	植物性油かす	MT	37,558	1,971,059	106.0%	95.1%	17.3%	
	粗鉱物	MT	2,414	49,434	6.4倍	4.4倍	2.6%	魚の粉及びミール	MT	3,590	671,529	100.7%	129.1%	5.9%	
	金属鉱及びくず	MT	136	21,255	全増	全増	1.1%	食料に適さない原材料			1,096,535		114.5%	9.6%	
	化学製品			116,273		117.8%	6.1%	採油用の種・ナット及び核	MT	3,512	192,667	2.3倍	2.0倍	1.7%	
	元素及び化合物			98,167		109.1%	5.1%	大豆	MT	3,508	192,137	3.2倍	2.6倍	1.7%	
	無機化合物	MT	307	98,167	114.1%	109.1%	5.1%	生ゴム	MT	4,024	824,927	96.2%	102.2%	7.3%	
	原料別製品			834,810		81.3%	43.6%	天然ゴム	MT	3,316	641,794	100.2%	102.6%	5.6%	
	ゴム製品	MT	1,741	808,140	74.6%	80.2%	42.2%	合成ゴム	MT	708	183,133	82.6%	102.7%	1.6%	
	ゴム加工材料	MT	25	13,798	78.1%	78.0%	0.7%	化学製品			1,330,286		135.5%	11.7%	
	ゴムタイヤ及びチューブ	KG	1,716,472	794,342	74.6%	80.3%	41.5%	元素及び化合物			796,389		136.7%	7.0%	
	紙類及び同製品	MT	240	23,724	95.2%	124.3%	1.2%	有機化合物			398,056		167.9%	3.5%	
	紙及び板紙	MT	240	23,724	95.2%	124.3%	1.2%	無機化合物	MT	4,406	398,333	124.8%	115.3%	3.5%	
	機械類及び輸送用機器			375,527		196.3%	19.6%	染料・なめし剤及び着色剤	KG	37,820	91,034	13.9倍	41.8倍	0.8%	
	一般機械			29,408		21.2%	1.5%	医薬品	KG	330,300	102,752	148.1%	130.1%	0.9%	
	加熱用・冷却用機器			22,509		16.9%	1.2%	その他の化学製品	MT	2,739	188,663	4.6倍	161.6%	1.7%	
	電気機器			305,805		11.1倍	16.0%	原料別製品			770,931		93.0%	6.8%	
	半導体等電子部品			291,913		全増	15.3%	織物用糸及び繊維製品			208,791		184.7%	1.8%	
	輸送用機器			40,314		160.9%	2.1%	非金属鉱物製品			291,409		81.9%	2.6%	
	自動車	NO	22	23,626	66.7%	160.7%	1.2%	ガラス及び同製品			290,018		81.8%	2.6%	
	自動車の部分品	KG	128,083	14,190	141.5%	137.2%	0.7%	金属製品			153,580		79.5%	1.4%	
雑製品			20,875		177.8%	1.1%	機械類及び輸送用機器			136,392		20.0%	1.2%		
その他の雑製品			20,875		177.8%	1.1%	一般機械			69,342		179.5%	0.6%		
特殊取扱品			50,488		142.7%	2.6%	雑製品			98,692		101.7%	0.9%		
再輸出品			50,488		142.7%	2.6%	その他の雑製品			57,585		78.5%	0.5%		
川内出張所	総額			489,200		120.6%	100.0%	総額			1,538,404		88.5%	100.0%	
	食料品及び動物			14,220		46.2%	2.9%	食料品及び動物			398,837		108.7%	25.9%	
	肉類及び同調製品	MT	60	10,642	125.0%	121.8%	2.2%	果実及び野菜	KG	182,587	64,578	166.3%	190.1%	4.2%	
	食料に適さない原材料			362,517		121.6%	74.1%	飼料	MT	2,685	292,885	70.5%	91.9%	19.0%	
	木材及びコルク			29,926		120.3%	6.1%	魚の粉及びミール	MT	1,404	253,050	78.0%	96.9%	16.4%	
	木材			29,369		118.1%	6.0%	食料に適さない原材料			107,940		147.2%	7.0%	
	パルプ及び古紙	MT	5,129	323,743	106.5%	157.6%	66.2%	粗鉱物	MT	1,681	80,120	139.3%	180.3%	5.2%	
	織物用繊維及びくず	MT	186	8,848	98.9%	146.3%	1.8%	粗鉱物（除りん鉱石）	MT	1,681	80,120	139.3%	180.3%	5.2%	
	化学製品			26,095		2.6倍	5.3%	化学製品			53,853		104.7%	3.5%	
	プラスチック	MT	503	25,081	2.6倍	2.6倍	5.1%	元素及び化合物			19,561		134.4%	1.3%	
	ポリエチレン	MT	79	6,837	3.0倍	3.1倍	1.4%	原料別製品			509,037		49.6%	33.1%	
	原料別製品			61,089		108.2%	12.5%	木製品及びコルク製品（除家具）			441,462		45.3%	28.7%	
	ゴム製品	MT	9	9,451	31.0%	4.7倍	1.9%	パルプウッド等	MT	17,824	371,311	44.1%	42.4%	24.1%	
	ゴムタイヤ及びチューブ	KG	8,937	9,451	30.8%	4.7倍	1.9%	建築用木工品及び木製建具	KG	267,438	68,200	72.9%	74.1%	4.4%	
	紙類及び同製品	MT	665	50,770	97.5%	94.4%	10.4%	機械類及び輸送用機器			396,618		2.5倍	25.8%	
	紙及び板紙	MT	665	50,770	97.5%	94.4%	10.4%	電気機器			379,885		2.7倍	24.7%	
	機械類及び輸送用機器			24,166		2.5倍	4.9%	半導体等電子部品			370,894		3.1倍	24.1%	
	一般機械			8,267		148.2%	1.7%	雑製品			67,898		126.6%	4.4%	
	電気機器			15,899		3.9倍	3.3%	精密機器類			33,697		全増	2.2%	
	枕崎出張所	総額			76,303		49.1%	100.0%	総額			297,342		159.5%	100.0%
		食料品及び動物			60,254		38.8%	79.0%	食料品及び動物			297,342		159.5%	100.0%
		魚介類及び同調製品	MT	349	59,319	36.3%	38.2%	77.7%	魚介類及び同調製品	MT	1,842	297,342	119.8%	159.5%	100.0%
		魚介類（生鮮）	MT	349	59,319	36.3%	38.2%	77.7%	魚介類（生鮮・冷凍）	KG	1,841,984	297,342	119.7%	159.5%	100.0%
		原料別製品			12,177		全増	16.0%							
		織物用糸及び繊維製品			11,361		全増	14.9%							
				11,361		全増	14.9%								

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

[付表] 8

外国貿易船入港状況表(速報)

[平成27年7月分]

単位：隻

区分		24年	25年	26年	平成27年			
					7月	前年同月比	累計	前年同期比
鹿児島港	日本籍	140	109	163	12	133.3%	139	144.8%
	外国籍	261	227	243	21	105.0%	139	91.4%
	計	401	336	406	33	113.8%	278	112.1%
喜入港	日本籍	31	31	24	3	150.0%	16	94.1%
	外国籍	196	178	170	14	100.0%	105	95.5%
	計	227	209	194	17	106.3%	121	95.3%
志布志港	日本籍	—	—	3	1	100.0%	6	6.0倍
	外国籍	632	689	695	64	106.7%	449	112.3%
	計	632	689	698	65	106.6%	455	113.5%
川内港	日本籍	1	—	—	—	—	1	全増
	外国籍	209	181	182	13	100.0%	95	79.8%
	計	210	181	182	13	100.0%	96	80.7%
枕崎港	日本籍	5	11	2	—	全減	—	全減
	外国籍	20	14	19	2	全増	12	100.0%
	計	25	25	21	2	2.0倍	12	92.3%
計	日本籍	177	151	192	16	123.1%	162	140.9%
	外国籍	1,318	1,289	1,309	114	106.5%	800	100.9%
	計	1,495	1,440	1,501	130	108.3%	962	105.9%

外国貿易機入港状況表(速報)

[平成27年7月分]

単位：機

区分		24年	25年	26年	平成27年			
					7月	前年同月比	累計	前年同期比
鹿児島空港		457	495	619	46	92.0%	386	107.5%

[付表] 9

*** 薩摩川内港（川内港）から世界へ!! ***

2 航路週 3 便就航 2 万 TEU 達成!!



【コンテナ船と移動式ハーバークレーン】



【コンテナヤード】

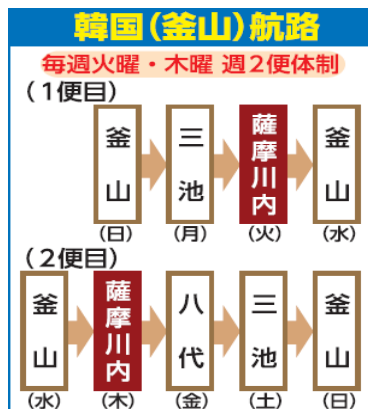
1. 国際定期コンテナ航路について

現在、薩摩川内港には、OOCL による国際戦略港湾（神戸）と結ぶ国際フィーダー航路、興亜海運株式会社（日本総代理店・三栄海運株式会社）による韓国（釜山）航路の 2 航路週 3 便の国際コンテナ航路が開設されており、安定したサービスを提供しております。

また、平成 27 年 3 月には、南九州西回り自動車道の『薩摩川内高江 IC-薩摩川内水引 IC』が開通し、『鹿児島-薩摩川内水引』間が全線開通したことから、薩摩川内港への交通アクセスが更に充実しました。

鹿児島県西部地域の企業へのメリットとして、薩摩川内港を利用することによる国内輸送費の削減、OOCL、興亜海運のサービスネットワークによる東南アジア／中国／台湾等へのコンテナサービスの利用が可能であり、更に、薩摩川内港コンテナサービス利用により、全世界との物流ルートが確保されます。

<平成 27 年 3 月現在>



韓国



《 船 社 》

【興亜海運株式会社】(韓国)
HEUNG-A SHIPPING CO.,LTD.

《 日本総代理店 》

【三栄海運株式会社】
SANEI SHIPPING CO.,LTD.

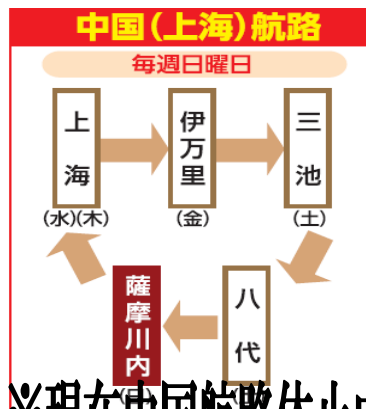
《 東京本社 》

東京都中央区日本橋二丁目13-10日本橋サンライズビル2F
TEL:03-3273-4981 FAX:03-3281-8605

《 釜山航路代理店 》 乙仲業務・通関業務

【日本通運株式会社 川内支店】

〒895-0007 鹿児島県薩摩川内市百次町14-1
TEL:0996-22-4171 FAX:0996-20-3463



中国



《 船 社 》

【神原汽船株式会社】(中国)
KAMBARA KISEN CO.,LTD.

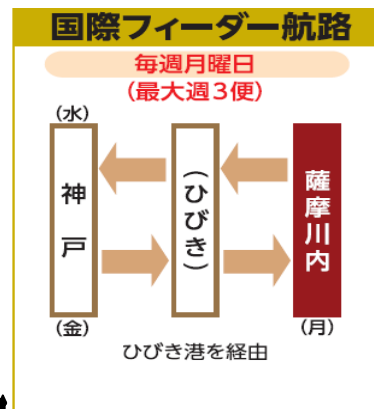
《 本社 》

広島県福山市沼隈長常石1083
TEL:084-987-1500 FAX:084-987-2729

《 上海航路代理店 》 乙仲業務・通関業務

【中越物産株式会社 九州流通事業所】

〒899-1924 鹿児島県薩摩川内市港町字松原360-21
TEL:0996-22-4171 FAX:0996-20-3463



神戸



《 船 社 》

【OOCL(オリエンタル・オーバーシー・コンテナライン)(神戸)】
ORIENT OVERSEAS CONTAINER LINE LTD.
JAPAN BRANCH

《 東京本社 》

東京都品川区大崎一丁目11-2ゲートシティ大崎イーストタワー8階
TEL:03-3493-6001 FAX:03-3493-6405

《 国内運航 》

【井本商運株式会社】
IMOTO LINES CO.,LTD.

《 国際フィーダー航路代理店 》 乙仲業務・通関業務

【日本通運株式会社 川内支店】

〒895-0007 鹿児島県薩摩川内市百次町14-1
TEL:0996-22-4171 FAX:0996-20-3463

※現在中国航路休止中

※中国定期コンテナ航路については、平成26年5月から休止中

2. 指定保税地域の指定について

平成22年11月1日に薩摩川内港のコンテナヤードが指定保税地域の指定を受け、公共性の確保、保税地域が拡張され税関手続きがより迅速に処理できるようになりました。

3. 薩摩川内港貿易補助金について

(1) 補助対象者

薩摩川内港において外資定期コンテナ船（外資コンテナを輸送する内航フィーダーコンテナ船を含む）又はその他外国貿易船を利用する荷主に対し、かごしま川内貿易振興協会が輸出入に要する経費の一部を補助します。ただし、製紙原材料であるチップの貿易活動は対象外となります。

(2) 補助金

補助金額	
■コンテナ貨物（1個あたり）	<u>2万円</u>
■バラ貨物（1Kgあたり）	<u>1円</u>
■1年度当たりの上限額	<u>40万円</u>

*予算の範囲内での支給となりますので、全額は支給されない場合があります。

*コンテナは種別にかかわらず同額となります。

4. 薩摩川内港木材輸出促進補助金（今年度新規補助金）

(1) 補助対象者

川内港を利用して木材（丸太）を輸出した企業（個人経営者を含む。以下同じ。）に対して交付するものとする。この場合において、当該企業が直接荷主とならない場合も、荷主の代理人等であることが確認できれば、当該代理人等を助成対象とすることができ

(2) 補助金

補助金額	
■コンテナ貨物（1個あたり）	3万円
■1年度当たりの上限額	<u>90万円</u>
■バラ貨物（1kgあたり）	1円
■1回当たりの上限額	<u>45万円</u>
■1年度当たりの上限額	<u>90万円</u>

*予算の範囲内での支給となりますので、全額は支給されない場合があります。

*コンテナは種別にかかわらず同額となります。

※川内港貿易補助金及び国・県等の木材（丸太）輸出にかかる補助金との重複受給はできません。

5. リーフアーコンセンの口数について

440V：15口

6. 夜間照明施設の設置について

平成21年3月に夜間照明施設1基を増設し、コンテナヤード内の夜間照明施設は3基となりました。

7. 3軸トレーラの対応について

平成20年4月から、20フィートの国際海上コンテナにフル積載（24トン）する場合、3軸トレーラが必要となり、現行の改造2軸トレーラのままでは、過積載違反となります。

薩摩川内港の各業者は、3軸トレーラを配置しておりますので、フル積載コンテナを確実に運送できる薩摩川内港のご利用をお願い申し上げます。

3. 志布志港利用者に対するインセンティブ

- (1) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着するコンテナ船の係船料とガントリークレーン使用料を1/2減免。
- (2) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着する定期コンテナ船を利用する荷主に対し、新規または増加分の輸出入貨物について以下を助成。

申請区分	助 成 額	摘要
【新規利用】	・ 新規事業者の全取扱量に対して助成 輸入貨物… 5,000円(1TEUにつき) 輸出貨物…10,000円(1TEUにつき)	一荷主あたりの補助上限額 輸入…1,000,000円 輸出…2,000,000円
【継続利用】	・ 全取扱量に対して助成 輸入貨物… 500円(1TEUにつき) 輸出貨物…1,000円(1TEUにつき) ・ 増加貨物に対して助成 (比較対照期間の最大取扱量よりも、増加した取扱量に対し助成) 輸入貨物… 5,000円(1TEUにつき) 輸出貨物…10,000円(1TEUにつき)	一荷主あたりの補助上限額 輸入…2,000,000円 輸出…3,000,000円

- (3) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着する定期コンテナ船を利用し食品を輸出する荷主に対して、2万円/本を助成。但し、1荷主の年間助成限度額は、50万円。

※(2)及び(3)の詳細につきましては、志布志市港湾商工課(099-474-1111 内線285)にお問い合わせください。

4. 定期航路の状況

志布志港には、外貿内貿について、それぞれ定期船が就航しています。

外貿コンテナ定期航路については、中国・韓国・台湾への外貿コンテナ航路と、神戸トランシップによる国際フィーダー航路が就航しており、アジアをはじめ、北米、豪州、欧州等世界各国と結ばれています。国内定期航路についても、東京・大阪・沖縄との間に定期航路が就航しています。

なお、定期航路の就航状況につきましては、鹿児島県ホームページ(以下URL)をご覧ください。

鹿児島県ホームページ(定期航路のご案内)

<http://www.pref.kagoshima.jp/ah09/infra/port/minato/shibushi/gaiyou/kouro.html>

【お問い合わせ】

志布志港ポートセールス推進協議会事務局(鹿児島県土木部港湾空港課内)

〒890-8577 鹿児島市鴨池新町10番1号

TEL 099(286)3640 FAX 099(286)5629 E-MAIL kouwanp@pref.kagoshima.lg.jp

URL <http://www.pref.kagoshima.jp/infra/port/minato/shibushi/>

☆☆☆ 鹿児島港（谷山）発着 国際コンテナ航路 ☆☆☆
毎週（木曜日） 鹿児島港発 ～（日曜日） 国際ハブ港 高雄港着
琉球海運(株) 船名 “みやらびⅡ”



【ランプウェイ荷役（船内ヘシャーシで船積み）】 【ヤードでのコンテナ荷役】

平成 26 年 6 月より開始の鹿児島初の定期国際コンテナ航路は、琉球海運(株)所有大型 RO-RO 船“みやらびⅡ”（国際トン数 22,600 トン）にて、鹿児島県の物流の中心地「鹿児島港（鹿児島市谷山）」と国際コンテナ船のハブ港である「高雄港（台湾）」間を毎週 1 便運航させて頂いております。

（輸入）高雄発 日曜日 ～ 鹿児島着 火曜日

（輸出）鹿児島発 木曜日 ～ 高雄着 日曜日朝

国内外でまだまだ知名度は低い「鹿児島港国際コンテナ航路」ではございますが、航路開設以来はじめて平成 27 年 7 月単月で 500TEU（空コンテナ含）以上の取扱させて頂き、徐々に鹿児島港ご利用のお客様に利便性をご理解いただいているところです。

また、本年 7 月から (株)MOL JAPAN 様との提携の中高雄経由香港向けの航路が刷新され、鹿児島～香港間を 5 日間で到着するサービスを開始いたしました。

（輸出）鹿児島発 木曜日 ～ 香港着 火曜日

鹿児島港国際コンテナ航路について今後益々のご利用頂けますよう、宜しくお願い申し上げます。



☆☆☆ 詳しくは、「株式会社 共進組」 ホームページをご参照願います。☆☆☆

<http://www.kyoshingumi.co.jp/taiwanline.html>

相談料
無料！！

貿易相談のご案内

(公社)鹿児島県貿易協会では、県内企業等の海外事業展開を支援するため、貿易実務・関税・金融など専門のアドバイザーによる貿易相談を実施しています

海外との貿易取引に関する基礎知識、輸出入の諸手続き、交渉の進め方、決済の方法、その他海外との取引に関する様々なご相談に応ずることにしています。

現在、既に海外との貿易を展開中の方、これから海外貿易を検討したいと考えておられる方などお気軽に貿易相談をご活用ください。

- 相談日：随時
 - 時間：随時
 - 場所：かごしま海外ビジネス支援センター
(県産業会館6階)
 - 相談料：無 料
 - アドバイザー：貿易実業者、金融機関、通関実務者、
商社等からの専門アドバイザーが対応。
 - 相談方法：センターライブラリーでの個別相談
(事前に電話等でご予約ください。)
- TEL：099-251-8484



～アドバイザーのご紹介～

担 当	アドバイザー	役職名
実 務	弓場 秋信	弓場貿易(株) 代表取締役
通 関	日置 建一	鹿児島海陸運送(株)空港営業所
通 関	梅木 洋一郎	(株)共進組沖縄営業部台湾営業課次長
通 関	與賀田 隆	日本通運(株)志布志支店 支店長
金 融	梅 允中	(株)鹿児島銀行 営業支援部国際ビジネス推進室
金 融	上園 祐二	(株)南日本銀行 営業統括部支店支援WINWINネット推進グループ 主任調査役

※なお、FAX、Eメールでも相談に応じますが、相談内容により回答に時間を要する場合もございます。

鹿児島県貿易協会新規入会会員の募集

当協会では、新規に入会していただける会員企業を広く募集しております。

鹿児島県下に事務所や事業所を有し、海外との取引に興味のある企業をご存知でしたら、ぜひ事務局までご紹介くださいますようお願いいたします。

貿易協会概要

鹿児島県下に事業所を持つ貿易業及びこれに関連する事業を営む者並びに関係機関・団体等で構成される公益社団法人です。

会員の相互の連携により、海外ビジネス情報の交換、海外市場の調査、海外取引の斡旋、研究発表などを実施し、海外貿易の促進・振興をはかり、鹿児島の経済発展に寄与することを目的に活動しています。

【設立】：1957年2月22日

【会員数】：111社（平成27年9月1日現在）

【役員】：会長 佐々木 浩

理事 20名

監事 2名

貿易協会の業務

① 海外取引の斡旋・調査

輸出入を希望する海外企業の紹介

② 海外市場開拓の支援

見本市参加、商談会開催

③ 貿易相談

取引業務や苦情処理など貿易を巡る諸相談

④ 貿易講演会等の開催

海外市場等に関するセミナーや講演会

⑤ 貿易刊行物の発行・頒布

貿易ニュース鹿児島、トレードダイレクトリー鹿児島

⑥ インターネットを活用した情報発信

ホームページ、メーリングリスト

⑦ かごしま海外ビジネス支援センターの運営

県内企業・個人に対する海外ビジネスの支援

入会金と会費

【入会金】個人 3,000 円（2 種会員）

団体 3,000 円（1 種・2 種・3 種会員共通）

【会費】1 種会員費・・・団体 30,000 円（年額）

2 種会員費・・・個人 24,000 円（年額）

団体 24,000 円（年額）

3 種会員費・・・団体 50,000 円（1 口あたり/年額）

※1 種会員とは外国航路船舶会社、通関業者、金融機関、役員所属企業など。

※3 種会員とは地方公共団体、商工会議所、商工会の団体。

引き合い情報・企業情報等を掲載しているホームページ

○JETRO TTPP

<http://www.jetro.go.jp/ttppj/>

…輸出入、技術提携等の取引相手探しに今すぐ利用できる企業マッチングシステム。

○日本貿易振興機構（JETRO）

<http://www.jetro.go.jp/index.j.html>

…国内外の見本市情報がデータベースで検索可能。個人輸入情報、取引情報、投資情報ほか。

○Business Mart

<http://www.business-mart.ne.jp/>

…アジアの国々を中心に世界中からの貿易の引き合い情報を集めたホームページ。

○（社）世界貿易センター（東京）

<http://www.wtctokyo.or.jp>

…貿易引き合い情報、商品情報ほか。

○（財）大阪国際経済振興センター（IBPC 大阪）

<http://www.ibpcosaka.or.jp/j/>

…会員登録無料の IBPC 貿易引き合い掲示板。引き合いの検索のほか、掲載も可能。

○WTC JAPN 貿易引き合い掲示板

<http://www.wtcjapn.ne.jp>

海外取引を希望する中小企業支援のための本格的な無料引合情報サイト。

○（財）大阪産業振興機構 国際経済支援事業部

<http://www.ibo.or.jp/>

…貿易・投資をはじめとする国際ビジネスを支援。引き合い速報他。

○（財）東京都中小企業振興公社 国際化支援室

<http://www.tokyo-trade-center.or.jp/>

…国内外の取引支援情報を発信。都内中小企業取扱商品情報、輸出入取扱い企業情報、業種別各種団体情報の検索システム。

★ほかにも海外ビジネス支援センターのホームページのリンク集には引き合い情報を掲載したサイトがございますので、どうぞご利用ください。（<http://www.kibc-jp.com>）

アイエス通訳システムズ

翻訳・通訳サービスを承ります（貿易協会会員は特別割引があります。）
海外への手紙、契約書の翻訳や通訳についてお気軽にお問合せ下さい。

★翻訳基本料金

((基準翻訳料金表))				
日本語→外国語		言語	外国語→日本語	
貿易協会会員	一般		貿易協会会員	一般
¥5,100～	¥6,000～ (400字/1項)	英語	¥3,400～	¥4,000～ (400字/1項)
¥4,250～	¥5,000～ (400字/1項)	韓国語	¥3,400～	¥4,000～ (400字/1項)
¥4,250～	¥5,000～ (400字/1項)	中国語	¥3,400～	¥4,000～ (400字/1項)
¥5,500～	¥6,500～ (400字/1項)	その他	¥4,250～	¥5,000～ (400字/1項)



＊この他、通訳業務も行っています＊

詳しくは、下記へお問い合わせください。

〒892-0824 鹿児島市堀江町 19-6 協栄ビル 2F TEL : 099-227-5173 FAX : 099-227-2767

《メーリングリストのお知らせ》

当協会では、貿易情報を迅速に提供・交換するためインターネットを使ったメーリングリスト（以下「ML」という）を開設しています。

MLとは、リストに参加している全員に同一のメールを同時に一斉配信するインターネットの機能です。

貿易協会からは、貿易相談の案内やセミナー・イベントなどの最新情報等を随時発信しているほか、参加企業・団体からのイベントなどの情報発信も行われています。

参加登録は随時受け付けております。関心のある方は事務局までご連絡ください。

